

la tribune

Le titre de la recrue de l'année à Steve Howe (p.3)

George Rogers gagne le trophée Heisman (p.4)

Sports

Informations générales

"Nous nous sommes parlés..."

— Claude Ruel



Claude Ruel a élevé la voix hier dans le vestiaire de son équipe.

MONTREAL (PC) — Claude Ruel n'y est pas allé avec le dos de la cuillère hier, pendant une réunion de 45 minutes avec ses Canadiens qui viennent de subir trois revers de suite au Forum.

Ruel s'est enfermé dans l'intimité du vestiaire, mais il criait tellement fort au début de son sermon que les gens laissés dans les gradins n'ont pas mis de temps à saisir le ton plutôt orageux de la rencontre. Les joueurs ont pu finalement placer leur mot et il appert que tous ont lavé leur linge sale en famille.

"Nous nous sommes parlés comme des hommes. Après tout, nous travaillons pour arriver tous au même but. Il y a 25 joueurs chez cette équipe et nous devons tous travailler ensemble", a mentionné Ruel, qui a aussi rencontré Irving Grundman plus tôt au cours de la journée.

"Rien n'a encore été décidé pour le moment, a ajouté Ruel en faisant allusion aux changements qu'il avait laissé miroiter au terme de la troisième culbute de son club, samedi dernier, face aux North Stars du Minnesota. Il se produira peut-être quelque chose demain (aujourd'hui)", a murmuré Ruel sans vouloir en dire davantage.

Savard à l'attaque

La seule transformation immédiate concerne le capitaine Serge Savard, qui s'est fait prendre par des joueurs beaucoup plus rapides que lui au cours des dernières rencontres. Ruel n'a pas écarté la possibilité que Savard soit muté à l'attaque, surtout lorsque Larry Robinson sera en mesure d'effectuer un retour au jeu dans cinq ou six jours.

Ruel et Savard ont d'ailleurs eu un entretien privé d'une dizaine de minutes lorsque les autres joueurs ont reçu la permission de quitter le confessionnal.

"Serge et moi avons discuté de bien des petites choses. Nous avons besoin d'aide à l'avant et il est fort possible que Serge soit appelé à remplir un rôle", a noté Ruel en choisissant bien ses mots.

Savard sera notamment appelé à écouter le temps lors des désavantages numériques, car le Canadien s'est fait prendre beaucoup trop souvent dans de pareilles circonstances depuis trois rencontres.

Chartraw à la défensive

L'entraîneur du Canadien a aussi révélé que le gros Rick Chartraw sera appelé à travailler à la ligne bleue. Ce n'est pas Chartraw qui va s'en plaindre, lui qui ronge son os sur le banc depuis des semaines et qui avait exprimé le désir qu'on clarifie sa situation.

"J'aime encore mieux préparer un Rick Chartraw que de faire appel à un jeune qui n'aurait pas assez d'expérience, a noté Ruel en répondant à un question au sujet d'un rappel possible du côté des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse. Leurs défenseurs vont bien, mais Chartraw peut lui aussi nous aider. Il est en bien meilleure forme et il a prouvé dans le passé qu'il était capable de bien nettoyer le devant de son filet", a ajouté Ruel.

Le retour de Chartraw s'impose parce que les blessures se font toujours nombreuses et parce que la relève n'a guère forcé sur la mise en échec depuis un certain temps.

Un bon meeting

Dans le vestiaire après cette séance de savonnage, les joueurs disaient tout la même chose. Le meeting était devenu nécessaire.

"Une très bonne rencontre, disait Bob Gainey, un type qui tente par tous les moyens de transmettre son goût du travail. La plupart des joueurs ont parlé. Tous sont d'accord sur un point; il nous faudra travailler pendant 60 minutes. Nous venons de perdre trois fois de suite et il y a sûrement des explications qui sont bonnes".

"Vive le dialogue. Nous nous sommes parlés dans la face et ça fait du bien", a ajouté Réjean Houle.

Yvon Lambert a expliqué pour sa part que les joueurs avaient apprécié le geste de Ruel. "Il nous a fait comprendre qu'il était de notre côté. Il désire que nous communiquions davantage. Sa porte est toujours ouverte. Quand il y a un bobo quelque part, il souhaite que nous apprenions à le trouver ensemble".

Au cours de cette rencontre, il a évidemment été question des joueurs blessés. Ruel a tenté de faire comprendre à son monde que ça ne donnait rien de toujours en parler.

"Il a parfaitement raison. Notre personnel est incomplet mais quand on se regroupe, on arrive à passer à travers", a conclu Lambert.

Meilleure moyenne

Sutton, 35, a présenté une fiche de 13-5 avec les Dodgers la saison dernière, tout en dominant la LN avec une moyenne de 2.21 points mérités. En 15 saisons avec les Dodgers, il présente un bilan de 230-175 avec une moyenne de 3.07.

Harcourt tente d'obtenir un contrat de cinq ans, les trois premiers garantis. Selon lui, l'offre de \$3 millions des Yankees serait exagérée.

Harcourt a révélé que des disputes au sein de la direction, notamment contre le propriétaire John McMullen, avaient limité les pouvoirs des Astros de Houston sur le marché des joueurs autonomes.

"Nous nous devons donc de parler avec Houston, qui n'était pas libre auparavant, tandis que Montréal fera une offre officielle mardi."

Sutton désire s'aligner avec un aspirant logique au titre, ce qui élimine les Angels et les Mets.

Enfin, Harcourt estime les chances des Yankees à 60-40 s'ils sont patients, en comparaison de 40-60 pour Montréal et Houston.

NEW YORK (AP) — Si les Yankees de New York peuvent patienter une journée ou deux, ils pourront probablement embaucher le lanceur Don Sutton, selon l'agent du joueur autonome Larue Harcourt.

"J'ai recommandé les Yankees, mais Don prend ses propres décisions, a dit Harcourt de son bureau de Los Angeles. Je dois rencontrer Houston et Montréal mardi et il devrait prendre sa décision mercredi."

Les Yankees avaient imposé une limite d'une semaine pour les négociations, puis l'avaient prolongée d'une autre semaine. Harcourt espère que George Steinbrenner, des Yankees, attendra encore pendant une couple de jours.

"Nous sommes enchantés de l'offre des Yankees, a dit Harcourt. Les Yankees n'ont qu'à attendre les événements même si je dois encore étudier d'autres offres importantes."

L'agent croit que les Yankees, qui ont besoin d'un lanceur droitier, ont peut-être un échange en vue et craignent de le rater en attendant la décision de Sutton. Harcourt a parlé à Sutton hier.

"J'ai recommandé les Yankees, mais Don va décider"

— Larue Harcourt

Pas de couvreur pour Dale Hawerchuck

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — Le meilleur pointeur de la Ligue Junior Majeure du Québec, Dale Hawerchuck, et l'équipe de l'heure présentement dans ce circuit, les Royals de Cornwall, s'amèneront au Palais des Sports ce soir afin d'accorder un combat revanche aux Castors de Sherbrooke.

Les Royals ont vaincu les Sherbrookoïis 5-1 dimanche soir à Cornwall et il s'agissait pour eux d'une cinquième victoire consécutive. A leur première visite de la saison à Sherbrooke, ils l'avaient emporté 6-4 tandis que les Sherbrookoïis en avaient fait autant au Civic Complex (10-8).

L'entraîneur André Boisvert a accepté le revers de dimanche sans broncher, espérant que les

siens se feront justice ce soir.

"Je considère qu'il s'agissait de la première véritable défaite des Castors depuis que je les dirige. L'échec de 10-9 à Chicoutimi fut un accident de parcours. Mais dimanche à Cornwall, mes gars ont eu de la misère et ils ont surtout manqué d'opportunisme, parvenant à marquer un seul but sur 37 lancers", d'expliquer Boisvert qui avait par contre quelques reproches à adres-



Dale Hawerchuck, le meilleur compteur de la LJM, n'aura pas à ses trousses un joueur en particulier... promesse d'André Boisvert.

ser aux siens.

"La discipline au jeu n'y était pas du tout. Ce qui m'a peut-être le plus surpris, c'est la haine de mes joueurs envers ceux des Royals. Il y avait aussi beaucoup de frustration dans l'air, autant de notre côté que chez les Royals. Il faudra se discipliner si l'on veut espérer vaincre les Royals. Ce fut un excellent match pour les spectateurs, mais nous l'avons perdu. Par contre, je dirige des joueurs fiers et convaincus qu'ils sont aussi puissants que les Royals", d'ajouter Boisvert.

Le pilote sherbrookoïis n'a pas l'intention d'assigner un couvreur spécial pour contrer les efforts du prolifique Dale Hawerchuck, qui avec deux buts, a battu à lui seul les Castors dimanche. Il trône présentement au premier rang des pointeurs de la LJM avec 34 buts et 40 passes.

"Que les gars appliquent notre jeu défensif et il n'y aura pas de problèmes. Hawerchuck a marqué un but en avantage numérique et un autre grâce à la chance dimanche", a-t-il dit.

Depuis sa nomination à la barre des Castors, Boisvert a bien étudié les éléments qui sont à sa disposition.

"Dans l'ensemble ça va bien. Mais dans le cas de certains, je surveille étroitement autant leur attitude que leur travail sur la patinoire. Je ne chercherai pas que certains joueurs pourraient faire mieux. Je suis très exigeant, je le sais. De toute façon, les trois prochaines parties vont nous en dire davantage, d'autant plus que nous les disputons toutes trois à domicile", de dire l'entraîneur sherbrookoïis.

Boisvert dit ne mijoter aucune transaction pour le moment, mais il n'écarte quand même pas cette possibilité.

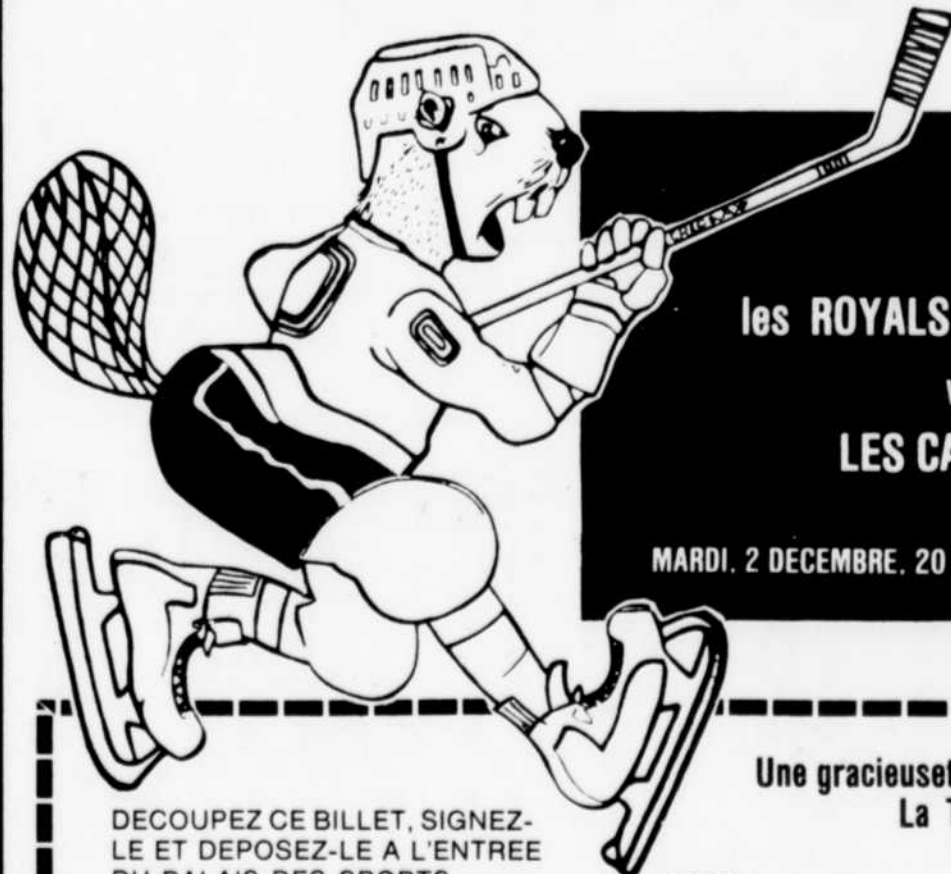
Encore une fois ce soir, les Castors seront privés des services des réguliers Dennis Martin et Alain Gilbert. Dans le cas de Martin, qui se dit complètement rétabli d'une séparation de l'épaule, les médecins ont demandé à André Boisvert de se montrer patient et de ne courir aucun risque. Il pourrait revenir au jeu en fin de semaine. Quant à Gilbert, il repose son genou blessé et il ne pourra revenir au jeu avant un mois.

MAINTENANT

la tribune

PENSONS

"CASTORS"



CE SOIR

les ROYALS de Cornwall

VS

LES CASTORS

MARDI, 2 DECEMBRE, 20 H 00, Palais des Sports.

Une gracieuseté de votre journal La Tribune

DECOUPEZ CE BILLET, SIGNEZ-LE ET DEPOSEZ-LE A L'ENTREE DU PALAIS DES SPORTS (BARIL). IL VOUS PERMETTRA DE PARTICIPER AU TIRAGE DE SIX TUQUES AUX COULEURS DE L'EQUIPE, ET CELA A CHACUN DES MATCHES LOCAUX DES CASTORS. IL FAUT ETRE ETUDIANT POUR PARTICIPER A CE CONCOURS.

NOM
 ADRESSE
 VILLE
 TEL.



Bob Kilger, le nouvel instructeur des Royals de Cornwall.

Les journalistes se regroupent...

MIRABEL — Lors d'une réunion tenue au cours de la dernière fin de semaine au Château Mirabel et regroupant des journalistes des cités de Cornwall, Hull, Laval, Montréal, Québec, Shawinigan, Sherbrooke, Sorel et Trois-Rivières, les délégués ont jeté les bases et lancé la première association des journalistes du hockey junior majeur.

Marc Lachapelle, du Journal de Montréal, a été élu au poste de président. Il sera secondé à la vice-présidence par Robert Martin, du Nouvelliste. Mario Goupil, de La Tribune, agira comme secrétaire et trésorier pendant que les directeurs seront Jean Langevin, de CKRS, Robert Guindon, de CFJX, Jean-Pierre Boisvert, du Droit, Robert Bousquet, de La Presse, Jean-Pierre Laliberté, du Journal de Québec, Yves Carbonneau, de CKSM, et Gilles Labelle de CJSO.

Jean Sawyer, coordonnateur aux promotions chez Labatt et vice-président au marketing de la Ligue Junior Majeure du Québec, agira comme directeur exécutif de cette association.

Les buts de l'association visent à revaloriser et améliorer les conditions de travail des journalistes attachés à la couverture des matches de la Ligue Junior Majeure du Québec, un circuit mieux couvert que bien des formations professionnelles.

Le comité exécutif de l'association composé de Marc Lachapelle, Robert Martin et Mario Goupil rencontrera les gouverneurs du circuit Marcel Robert à Québec, le samedi 13 décembre 1980. Il s'agira en premier lieu de faire connaître officiellement l'association, de discuter de points précis soumis par l'assemblée et d'établir une politique d'action pour la balance de la saison 1980-1981.

Il existe des associations de journalistes dans la Ligue Nationale de Hockey, dans la Ligue Canadienne de Football et au baseball majeur. Les membres participants possèdent des responsabilités et ils sont fiers de leur association. Il en sera de même de l'association des journalistes du hockey junior majeur.

Pour le championnat du monde de hockey junior

Les Royals ont les yeux sur McKenna et Micallef

Par Mario Goupil

SHERBROOKE — A tout seigneur, tout honneur. En tant que champions du hockey junior au pays, les Royals de Cornwall iront défendre les couleurs du Canada aux championnats mondiaux de hockey junior qui se dérouleront du 23 décembre au 2 janvier prochain en Allemagne de l'Ouest.

La dernière équipe de la Ligue Junior Majeure du Québec à avoir représenté le Canada à ces championnats mondiaux fut celle des Castors de Sherbrooke et elle était parvenue à enlever la médaille d'argent de cette ultime compétition en janvier 1976, derrière les Soviétiques. Ces championnats mondiaux avaient été présentés en Finlande et les Castors avaient réalisé le tour de force sans avoir recours aux services d'autres joueurs de la LJMQ.

Même si les Royals forment encore l'un des clubs à battre dans la Ligue Junior Majeure du Québec cette saison, ils ont perdu quelques-uns des meilleurs éléments qui leur ont valu la Coupe Memorial l'an dernier. C'est pourquoi ils demanderont l'assistance de quelques joueurs qui font partie d'autres équipes du circuit junior majeur québécois pour leur périple en Allemagne.

"Nous demanderons probablement à cinq autres joueurs de se joindre à nous", d'expliquer Bob Kilger, le

nouvel entraîneur-chef des Royals.

"Je ne serai pas seul pour choisir ces joueurs. Je consulterai d'autres entraîneurs et quelques dépisteurs. Le choix ne sera pas facile à faire, c'est certain, mais déjà à l'heure actuelle j'ai dressé une liste d'une dizaine de candidats qui pourraient venir nous prêter main forte", d'ajouter cet ancien arbitre de la Ligue Nationale qui a succédé à Doug Carpenter derrière le banc de l'équipe ontarienne. Soit dit en passant, Kilger s'exprime dans un français impeccable.

L'entraîneur des Royals devrait faire connaître le nom des joueurs qui seront appelés à se joindre aux Royals pour ce championnat du monde la semaine prochaine.

"Le choix final devrait être fait avant la fin de semaine. Mais rien ne sert de précipiter les événements car nous devons tenir compte du facteur blessures qui peuvent venir contrecarrer nos plans avant le départ. Quel qu'il en soit, dans les prochains jours nous aurons à décider si nous faisons appel aux meilleurs joueurs disponibles, indépendamment de la position à laquelle ils évoluent, ou si nous choisissons un joueur en fonction d'une position bien définie et qui viendrait compléter ce sur quoi je puis déjà compter chez les Royals", de renchéir Kilger.

Sur la liste de candidats dressée par Kilger, on retrouve les noms de deux porte-couleurs des Castors de Sherbrooke.

"Ce sont l'ailier droit Sean McKenna et le cerbère Corrado Micallef", de révéler Kilger.

Quelles sont les chances de ces deux joueurs d'être appelés à rejoindre les rangs des Royals pour les championnats mondiaux?

Kilger a refusé d'en dire davantage, les décisions finales n'ayant pas encore été prises. Il s'est contenté d'a-

jouter qu'au niveau des gardiens de buts, trois portiers avaient retenu son attention depuis le début de la saison, à savoir Corrado Micallef des Castors, Steve Penney des Cataractes de Shawinigan et Daniel Sanscartier des Olympiques de Hull. L'un d'eux deviendra l'adjoint de Tom Graovac pour les championnats mondiaux.

C'est certain, et la plupart des observateurs sont de cet avis, à 18 ans Sean McKenna peut être considéré comme l'un des meilleurs, sinon le meilleur ailier droit dans la LJMQ. Etant donné que Gilles Crepeau, l'ailier droit attitré du phénomène Dale Hawerchuck, ne pourra être du voyage puisqu'il compte comme joueur de 20 ans chez les Royals et que les 20 ans ne sont pas acceptés aux championnats mondiaux, McKenna serait à coup sûr un complément de première qualité pour Hawerchuck. Quant à Corrado Micallef, ses preuves sont faites. N'a-t-il pas été le récipiendaire des trophées Jacques Plante et Robert Lebel la saison dernière?

Il est à noter que si une équipe doit prêter deux de ses meilleurs éléments ou plus aux Royals pour ce championnat mondial, elle pourra suspendre ses activités durant le temps des Fêtes et ce jusqu'au retour de l'équipe ontarienne. Par contre, si une équipe doit fournir un seul joueur, elle devra rencontrer le calendrier sans lui.

A ce sujet, le pilote André Boisvert des Castors a dit espérer que son homologue des Royals choisissent deux joueurs au sein des équipes auxquelles il fera appel. "De cette façon, aucune formation ne sera pénalisée", de dire Boisvert.

Ce dernier a raison d'être inquiet. Si, par exemple, les Royals lançaient un S.O.S à Corrado Micallef uniquement, les Castors devraient disputer deux joutes contre les puissants Cataractes de Shawinigan sans leur as-porter les 28 et 30 décembre.



Corrado Micallef

SHERBROOKE (MG) —

"Si les Royals ne me choisissent pas pour participer aux championnats mondiaux, je serai très déçu. Ça fait trois ans que je suis dans cette ligue et j'en ai assez d'être deuxième. Cette fois, ce doit être mon tour."

Corrado Micallef, l'asportier des Castors tient tellement à accompagner les Royals en Allemagne de l'Ouest durant le temps des Fêtes pour les championnats mondiaux de hockey junior qu'il en rêve!

"J'y pense beaucoup, reconnaît-il. Personnellement, je crois que j'aurais ma place chez les Royals pour ce championnat du monde, davantage que Ste-

ve Penney. Il a peut-être été repêché par la Ligue Nationale et moi pas, mais ça ne veut absolument rien dire. Ça fait maintenant trois ans que je suis dans cette ligue et ma fiche parle d'elle-même."

Grand oublié du dernier repêchage de la Ligue Nationale de Hockey, Micallef n'a pas perdu espoir de faire carrière au hockey, loin de là. Il a déjà laissé entendre que si aucune porte ne s'ouvrait pour lui dans la Ligue Nationale, il n'hésiterait pas à s'expatrier en Europe.

"En participant aux championnats mondiaux, j'aurais la chance de me faire connaître davantage. Il va sûrement y avoir bien

des dépisteurs à ces championnats mondiaux. J'aurais aussi la chance de me faire quelques contacts dans les milieux du hockey européen", d'ajouter Micallef.

Quant à Sean McKenna, il ne leverait certainement pas le nez sur une telle chance de se faire valoir et ce même si son avenir est déjà assuré avec les Sabres de Buffalo de la LNH, avec qui il paraphait un contrat de quatre saisons l'été dernier après avoir été leur choix de troisième ronde au repêchage.

"Ce serait une expérience inoubliable à vivre, de dire McKenna. Jouer contre les Soviétiques, ce doit être tout un thrill. Lorsque

j'étais Midget, j'ai eu la chance de jouer contre une équipe suédoise et je n'ai jamais oublié ce jour. J'imagine ce que je pourrais ressentir aux championnats mondiaux. La seule chose qui m'ennuie, c'est que ce tournoi se déroule durant les Fêtes et que si je suis choisi, je n'aurai pas la chance d'être parmi les miens pour la Noël. Mais si je suis sélectionné, j'irai très certainement."

Ce soir, Sean McKenna et Corrado Micallef affrontent les Royals de Cornwall et leur instructeur Bob Kilger une dernière fois. Pour eux, il s'agit d'une chance en or de forcer Kilger à les sélectionner et ils le savent très bien.



Sean McKenna

Corrado en rêve...

Une des bonnes performances au Québec pour Jean Laroche

SHERBROOKE (PGT) — Les 13,94 mètres au triple saut de Jean Laroche, les 2 minutes 40 secondes de Daniel Bouchard sur 1000 mètres et le temps de 1min37 de Christine Slythe sur 600 mètres ont été suffisantes pour rejouer les entraîneurs des équipes sherbrookoises à la suite de la première de trois compétitions d'athlétisme pour les collèges et universités du Québec.

"Les 13,94 mètres de Jean Laroche représentent sûrement une des bonnes performances au Québec même si la saison est encore jeune, soulignait l'entraîneur Jacques Petit. Je suis persuadé que ça demeurera une des meilleures performances de l'année."

Il a aussi souligné la première place de Daniel Bouchard sur 1000 mètres d'autant plus qu'il en était à sa première compétition depuis avoir repris l'entraînement. "Il avait dû arrêter de s'entraîner pendant un an en raison de blessures." Quant à la victoire de Christine Slythe, sur 600 mètres au niveau collégial, elle a aussi réussi un des meilleurs temps au Québec sur cette distance tout

comme Robert Proulx qui a gagné le 5.000 mètres dans un temps de 15:37, une semaine après avoir participé au championnat canadien universitaire de cross country.

Pour les coordonnateurs de l'athlétisme à l'Université, Jean Laroche et Luc Bienvenue, il n'y a pas eu de surprise au cours de la compétition. "Tout le monde a fait à peu près ce qu'on attendait d'eux. Il faut dire qu'à cette période-ci de l'année, il s'agit plus d'un entraînement que d'une compétition. Petit ajoute qu'à ce temp-ci, on est en pleine période de quantité et qu'on n'a pas encore mis l'accent sur la qualité. "Pour les rencontres de février et mars, ce sera bien meilleur au niveau des performances."

Une dizaine d'athlètes collégiaux se sont joints à la quinzaine d'universitaires pour former l'équipe sherbrookoise à cette première compétition présentée à l'Université Laval, à Québec.

Thérèse Fréchette a aussi mérité une victoire sur 1.000 mètres pour le Collège de Sherbrooke pendant que Sylvain Gravel obtenait

une seconde place à la perche et une troisième derrière Philippe Dubois au lancer du poids. Pierre Racicot, troisième sur 1000 m et Yvan Simoneau, troisième sur 600 m se sont aussi signalés pour le cegep.

Sherbrooke domine la qualification senior A

MONTREAL — L'équipe féminine de volleyball de l'Université de Sherbrooke a remporté huit victoires en autant de parties pour s'assurer une place au sein de la Ligue provinciale senior A qui entamera ses activités le 13 décembre à Jonquière.

"Nous avons bien joué et nous l'avons fait progressivement," soulignait l'entraîneur Yolande Bergeron au lendemain de cette victoire un peu surprenante. Surprenante surtout en raison de la nette supériorité démontrée par l'équipe universitaire tout au long de la journée. "Cela prouve que notre équipe universitaire est probablement plus forte que celle de l'an dernier, affirmait Jean-Guy Ouellette, le responsable du sport amateur au Centre sportif de l'Université."

"On s'était entraîné en fonction de ce tournoi au cours des deux dernières semaines et particulièrement pendant la dernière semaine où nous avons tenu quatre séances, reprenait Yolande Bergeron." Dès le premier match de la journée, l'équipe universitaire a très bien fait pour vaincre une équipe montréalaise 15-5 et 15-13. "Ensuite nous avons affronté l'équipe de l'Université de Montréal et nous ne lui avons donné aucune chance. Nous avons gagné les deux matches 15-6 et 15-3."

Le véritable test que devait subir la formation sherbrookoise en compétition préliminaire devait venir de la part des Citadelles de Québec, mais Sherbrooke a remporté assez facilement la

première partie au pointage de 15-7. "Dans le second match, les filles ont peut-être pêché un peu par excès de confiance en pensant qu'on pourrait les vaincre facilement. On a finalement gagné 17-15 après avoir tiré de l'arrière 5-11. Il a fallu des temps d'arrêt et beaucoup de stratégie pour remonter la pente."

"Immédiatement après cette partie, il fallait affronter l'Université de Chicoutimi. Il était important de ne pas se laisser aller après un aussi gros match comme cela se produit souvent." Et c'est justement là que Yolande Bergeron tire sa satisfaction de la tenue de ses filles, puisqu'elles n'ont jamais lâché. Elles ont remporté une victoire facile de 15-6 et 15-3 aux dépens de Chicoutimi.

L'équipe de l'Université rejoindra donc les équipes de Victoriaville et des Patriotes de l'Université du Québec à Trois-Rivières qui étaient qualifiées d'office. LaSalle et le Centre culturel des sports de l'Est de Montréal compléteront les rangs de la Ligue féminine senior A en 1980-1981 à la suite de leur performance au tournoi de qualification tenu à l'Université de Montréal.

Yolande Bergeron

La motivation, le pire ennemi des Volontaires

SHERBROOKE (PGT) — Seul le manque de motivation pourrait jouer de vilains tours aux Volontaires du collège de Sherbrooke cette saison dans la Ligue collégiale de volleyball féminin AAA. Encore une fois, en fin de semaine, les Volontaires ont tout balayé sur leur passage en remportant huit gains en autant de matches.

"Ce fut un tournoi de routine", affirmait l'entraîneur Gaétan Morin, à son retour du Collège de Limoilou où avait été présenté le deuxième tournoi de la saison. "J'avais six joueurs seulement. Dominique Fabi n'a pu accompagner l'équipe en raison de maladie."

Les Volontaires ont mérité des victoires de 15-6 et 15-0 aux dépens du cegep de Rivière-du-Loup; de 15-12 et 15-8 devant La Pocatière; de 15-5 et 15-13 sur Alma et de 15-2 et 15-7 face au collège Ahuntsic. "Contre La Pocatière,

nous avons joué de façon différente pour donner le plus de travail possible à Chantal DiTullo qui a pris beaucoup de confiance en elle et qui ne cesse de s'améliorer. Dans la seconde partie contre Alma, on menait 9-3 mais les filles ont perdu leur motivation et on s'est retrouvé avec un retard de 12-9." Les Volontaires se sont cependant ressaisies à temps pour l'emporter 15-13.

Même si l'on comptait sur la présence de six joueurs pour disputer ce tournoi, Morin a pratiquement dû se tirer d'affaires avec quatre puisque l'excellente Rachel Béliveau a joué en dépit qu'elle ne filait pas et qu'elle soigne une blessure à un genou. "Linda Lallier est également blessée et elle couve une grippe. Le mot d'ordre était de ne pas lui envoyer la balle, relatait l'entraîneur."

Morin a aussi souligné le travail de Chantal Boisvert et de Carolyn Côté qui a profité de ce tournoi pour se familiariser davantage avec sa nouvelle position d'avant droit. "Elle commet beaucoup moins d'erreurs et elle est très avancée pour cette période-ci de l'année," a conclu Morin qui risque de trouver la saison collégiale passablement longue d'ici au printemps prochain.

PORTES DE GARAGE SHERBROOKE ENR.
Charles Laverdière, prop.

- VENTE
- INSTALLATION
- SERVICE

Spécial Tout fabriqué au Québec.

POUR LES FETES OPERATEUR ELECTRONIQUE \$297 (taxe d'installation comprise)

RESIDENTIEL - COMMERCIAL - INDUSTRIEL
• BOIS • ACIER • ALUMINIUM ET FIBRE DE VERRE.
ESTIMATIONS GRATUITES.

1813, DUNANT, R.R. 1, Sherbrooke, 563-8446

M.B.S. BEARING-SERVICE INC.
M.B.S. BEARING-SERVICE INC.
désire annoncer l'ouverture de sa
SUCCURSALE DE SHERBROOKE
au
4382, Boul. Bourque
M.B.S. offre un service complet de coussinets et un service de remplacement de transmission mécanique à pouvoir. Service 24 heures.
TEL: 563-5732

TILDEN
"Des tarifs dans cette ville aussi bas ou plus bas que nos principaux concurrents"

1\$

LE PREMIER JOUR

- Toute voiture disponible
- Remplacement du pick-up disponible
- Le premier jour sans frais (voitures seulement)
- 3 jours minimum
- 100 kilomètres gratuits par jour (voitures seulement)
- Offre de durée limitée

567-2666 En vedette La Citation

LOCATION DE L'ESTRIE LTEE
4141 King O. Sherbrooke (Val Estrie)
En vedette: la Citation et les camions G.M.



Denis Messier

L'Express...

Roger "Gee" Roy, le responsable du "central scouting" de la LJM, conserve son titre de champion au niveau des cartes de Noël. Pour une 11^{ème} année, la carte de souhaits de "Gee" a été la première à se retrouver sur mon bureau...

Claude "Mutt" Dussault est au nombre des personnes déçues de voir que Carlo Fabi n'occupe plus le poste de président de l'ETAA. On sait que "Mutt" travaillait en collaboration avec Fabi sur le projet du retour des courses sous harnais à Sherbrooke...

Denis Morel, qui officiait le dernier match Minnesota-Montréal, est tombé lui aussi en amour avec le golf au cours de la dernière saison. Agissant à titre de caddy pour son épouse Debbie qui participe depuis une couple de saisons aux activités du circuit amateur féminin québécois, Denis a opté à son tour pour la pratique de ce sport...

Alors que plus tôt cette saison la presse torontoise accordait au cerbère Jiri Chra des Leafs de Toronto de bonnes chances de se mériter le titre de la recrue de l'année, voilà maintenant que la rumeur circule voulant que l'équipe torontoise soit à la recherche d'un cerbère de calibre...

Qu'est-ce qui est bleu et blanc et que l'on retrouve dans la cave? Les Leafs de Toronto, les Blue Jays de Toronto et les Argos de Toronto. Cette blague circule dans les milieux sportifs torontois...

Guy Donahue est de retour à la présidence de l'Intercourt de l'Estrée après une année sabbatique. Guy est enchanté de la participation de la population au niveau du tennis, du squash et du racquetball. "Tes amis les adeptes du golf sont tous des maniaques du tennis et des autres disciplines pratiquées chez-nous. Ils attendent toujours de te voir à l'oeuvre, anxieux de te lancer un défi...", de lancer ce sportif...

Comment se comportera Don Zimmer, le nouveau gérant des Rangers du Texas, avec son lanceur étoile Ferguson Jenkins? On se souvient des propos de Jenkins en quittant Boston. Il disait à l'époque que Zimmer ne connaissait rien au baseball...

Je partage l'opinion de Pierre Dufault quand il laisse entendre que la LNF ne mettra pas les pieds à Montréal avant dix ans. Un trop grand nombre de villes américaines sont dans l'attente d'une franchise pour que la LNF regarde vers le Canada. De plus, la présence de la LCF est fort utile aux équipes de l'oncle Sam...

Par chance que les Jets de Winnipeg ne sont pas installés à Montréal, car la situation ne serait pas rose. Le Canadien perd deux matches d'affilée et la panique s'empare des amateurs. Imaginez-vous une chose, Winnipeg n'a pas réussi à se mériter une seule victoire au mois de novembre. Les Jets ont un dossier de 10 défaites et cinq joutes nulles. Tom McVie, le pilote des Jets, est un autre bonhomme qui va se retrouver sur le chômage avant longtemps. Lindsay et Shero ont complé un meilleur record que lui, et pourtant ils sont sans travail depuis un certain temps...

L'absence de Bjorn Borg au tournoi de la Coupe du Défi qui va se mettre en marche à Montréal la semaine prochaine est regrettable. Avec la présence des McEnroe et Connors, on aurait peut-être eu droit à une finale du tonnerre. On peut s'attendre quand même à du bon tennis...

Nil Provencher du club Tri-Mag a arraché la 22^e position au championnat canadien de cross-country disputé à Halifax. Voilà une discipline sportive qui se développe dans l'Estrée. Le jour n'est pas loin où Sherbrooke fera sa marque au niveau provincial. Joël St-Louis (26), Denis Morin (38) et Diane Lafortune (31) dans la même épreuve...



Steve Howe des Dodgers de Los Angeles accepte les félicitations de son épouse après sa nomination au titre de la recrue de l'année dans la LN.

Recrue de l'année dans la LN Steve Howe élu

NEW YORK (AP) — Le releveur gaucher des Dodgers de Los Angeles, Steve Howe, a été nommé la recrue de l'année dans la Ligue nationale de baseball par l'Association des chroniqueurs de baseball d'Amérique.

Philadelphie. Howe, qui a surpris les Dodgers en raison d'une courte expérience professionnelle, a conservé un dossier de 7-9, plus 17 victoires protégées, avec une moyenne de 2.65 points mérités.

De son côté, Gullickson a présenté une fiche de 10-5, tout en retirant 120 frappeurs sur trois prises, y compris une performance de 18 retraits dans un seul match.

L'ironie du sort a voulu que les Dodgers, qui avaient beaucoup investi sur les lanceurs de relève au cours des dernières années avec Terry Forster et Don Stanhouse, aient vu la recrue sauver leur honneur à la suite des blessures à ses autres choix.

Un autre lanceur des Dodgers, Rick Sutcliffe, avait mérité cet honneur l'an dernier. Jackie Robinson avait été la première recrue de l'année des Dodgers en 1947, suivi de Don Newcombe, Joe Black, Jimm Gilliam, Frank Howard, Jim Lefebvre et Ted Sizemore.

Howe a récolté 80 points avec 12 votes de première place tandis que le lanceur Bill Gullickson, des Expos de Montréal, prenait le deuxième rang avec 53 points, y compris cinq votes de première place, soit quatre points de plus que le voltigeur Lonnie Smith, des Phillies de Philadelphie.

Les autres candidats mentionnés sont Ron Oester, du Cincinnati, 16 points; Dave Smith, du Houston, 13; Jeff Reardon, des Mets, Al Holland, du San Francisco, Leon Durham, du St. Louis, et Bob Walk, du

Des progrès malgré les cuisants revers

SHERBROOKE (PGT) — La Coupe du Québec universitaire en basketball féminin a permis cette année à l'Université de Sherbrooke de renouer avec la compétition. Et si l'équipe dirigée par Jacques Miqueu n'a pas eu beaucoup d'occasion de se réjouir au cours des trois tournois, elle a cependant marqué des progrès.

Lors du troisième et dernier tournoi présenté en fin de semaine à l'Université de Trois-Rivières et qui a couronné le Rouge et Or de l'Université Laval, l'équipe sherbrookoise a subi trois revers en autant de parties. La formation du Centre sportif de l'Université de Sherbrooke s'est d'abord inclinée 86-14 devant Trois-Rivières. Elle a cependant livré une meilleure lutte au Rouge et Or de Laval lorsqu'elle a perdu 79-31 et a finalement perdu 69-26 devant les porte-couleurs de l'Université de Montréal.

"Ca n'a pas été si pire que cela si on considère la tenue de l'équipe au cours des deux premiers tournois de la Coupe du Québec. Cette fois, on s'est concentré sur un aspect du jeu, la défensive, et je crois qu'on a bien réussi, de commenter Jacques Miqueu. Mais il est évident qu'on a des gros problèmes en attaque."

Ce troisième tournoi mettait un terme à la saison féminine de basketball universitaire, mais la formation sherbrookoise ne mettra pas un terme à ses activités pour autant. On est à préparer des rencontres hors-concours avec des équipes collégiales. "On pourra profiter de ces rencontres pour améliorer notre jeu et pour faire du recrutement pour l'année prochaine, de souligner Miqueu.

Basketball Juvenile

Les Barons au 1er rang

SHERBROOKE — Les Barons du Séminaire de Sherbrooke ont accédé au premier rang du circuit provincial de basketball juvenile en rapportant une victoire de 82-67 aux dépens des représentants de Pierrefonds, samedi après-midi au gymnase du Séminaire de Sherbrooke.

Avant la présentation de ce match, Pierrefonds et les Barons étaient les deux seules équipes invaincues cette saison dans le circuit qui tente de s'implanter parallèlement au circuit cadet. Le circuit cadet regroupe de nombreuses formations partout en province.

L'entraîneur des Barons, Albert Marier, a expliqué que le circuit cadet fonctionne très bien, mais que la ligue juvenile a certaines difficultés à s'implanter parce qu'il existe déjà un circuit juvenile dans la région métropolitaine. "Ces équipes ont de la bonne compétition à Montréal et désirent y demeurer parce que ça leur coûte moins cher que de voyager en province."

Le circuit provincial de basketball juvenile compte actuellement cinq équipes dont trois de Sherbrooke et deux de la région de Montréal, Pierrefonds et le Montréal-Inter. Les équipes de l'école Le Phare et de la polyvalente Alexander Galt complètent les cadres du circuit.

Dans le match de samedi, Steve Shelton a dirigé l'offensive des Barons avec 26 points. Les Barons disputent leur prochaine rencontre mercredi soir à la polyvalente Le Phare, à compter de 18h30. "L'équipe de Le Phare ferme la marche du classement, mais il faut souhaiter qu'elle ne lâchera pas en raison de ses succès. C'est une équipe qui débute et qui manque d'expérience, soulignait Marier."



Peter Marsh

Peter Marsh échangé à Chicago

WINNIPEG (PC) — Les Jets de Winnipeg ont fait un échange à deux contre un avec les Black Hawks de Chicago, a révélé le directeur-gérant John Ferguson hier.

Les Jets ont cédé l'ailier droit Peter Marsh en retour des ailiers gauches Doug Lecuyer et Tim Trimper.

Marsh, 23 ans, avait été le premier choix au repêchage de l'expansion par les Jets en 1979. Il avait porté les couleurs du Cincinnati, de l'AMH, pendant trois saisons. Il avait été le 3^e choix au repêchage amateur par les Penguins de Pittsburgh en 1976.

Marsh a récolté six buts et sept aides en 24 matches avec les Jets cette saison.

Lecuyer, 22 ans, avait un choix de deuxième ronde de Chicago en 1978 et Trimper, 21 ans, le 2^e choix des Hawks au repêchage amateur en 1979.

Lecuyer n'a récolté aucun but ni aide en 15 matches avec Chicago cette saison tandis que Trimper amassait sept buts et sept aides avec les Hawks du Nouveau-Brunswick, filiale de Chicago dans la Ligue Américaine de Hockey.

Substance qui rétracte les hémorroïdes

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes et le soulagement rapide de la démangeaison.

Cette substance aux effets si bienfaisants se nomme la Bio-Dyne, elle aide rapidement à la cicatrisation des cellules et stimule la croissance des tissus nouveaux.

La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires sous le nom de Préparation H, et s'accompagne d'une offre de remboursement.

Préparation H




**Alignement
et vérification de la suspension**

1288
La plupart des autos

Comparez notre service complet: • Réglages: pincement, chasse, carrossage. • direction • centrage du volant • Inspection: suspension AV. et AR., amort. • Réglage: barre de torsion • Vérif.: pression, usure pneus
Pièces et pose en sus — le cas échéant

En vigueur les 2,3,4,5 décembre seulement.

SHERBROOKE 1850 ouest, rue King

Amortisseurs installés

Les amortisseurs de service dur sont garantis tant que l'acheteur possède le véhicule.
Main-d'oeuvre garantie 90 jours.

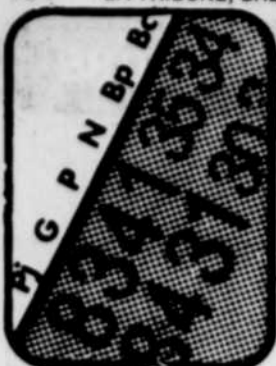
Amortisseurs service dur

25% plus de liquide et 40% plus de contrôle que les amortisseurs standard: grand piston de 1 3/16". Ultra-robustes — contrôle ferme, meilleur maniement. 22-0401X

14⁹⁵ ch. installé




MAGOG 1730, rue Sherbrooke



les chiffres disent tout...

Hockey

Ligue nationale															
Hier															
Minnesota 5 NY Rangers 3															
Ce soir															
Colorado à New York (Islanders)															
Quebec à St-Louis															
Detroit à Boston															
Hartford à Los Angeles															
Classement															
Conférence Prince de Galles															
Division Norris															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
Los Angeles	23	16	6	1	102	77	33	Montreal	24	12	10	2	107	77	26
Hartford	24	8	12	4	82	116	20	Pittsburgh	23	6	13	4	82	102	16
Pittsburgh	23	6	13	4	82	102	16	Detroit	22	3	15	4	70	102	10
Detroit	22	3	15	4	70	102	10								

Ligue Américaine															
Hier															
Aucun match															
Ce soir															
Nouveau-Brunswick vs Adirondack															
Classement															
Division Nord															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
Maine	21	12	7	2	73	76	26	N. Ecosse	24	12	11	1	99	81	25
Springfield	21	10	9	2	81	74	22	Moncton	21	7	11	3	73	83	17
Moncton	21	7	11	3	73	83	17								

Ligue Américaine															
Hier															
Aucun match															
Ce soir															
Nouveau-Brunswick vs Adirondack															
Classement															
Division Sud															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
Rochester	22	12	8	2	89	74	26	Hershey	21	11	8	2	68	65	24
Hershey	21	11	8	2	68	65	24	Adirondack	22	11	10	1	84	85	23
Adirondack	22	11	10	1	84	85	23	Binghamton	24	8	14	2	80	95	18
Binghamton	24	8	14	2	80	95	18	New Haven	22	7	12	3	74	88	17
New Haven	22	7	12	3	74	88	17								

Junior Majeur															
Hier															
Montreal 5 Laval 4															
Ce soir															
Cornwall à Sherbrooke															
Quebec à Sorel															
Chicoutimi à Trois-Rivières															
Classement															
Division Frank Dillo															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
Shawinigan	30	17	10	3	151	126	37	T-Rivières	30	14	14	2	140	155	30
T-Rivières	30	14	14	2	140	155	30	Chicoutimi	30	14	15	1	156	169	29
Chicoutimi	30	14	15	1	156	169	29	Sherbrooke	30	12	15	3	161	144	27
Sherbrooke	30	12	15	3	161	144	27	Quebec	29	13	16	0	133	136	26
Quebec	29	13	16	0	133	136	26								

Compteurs LJM															
Hier															
Samedi															
Classement															
Division Robert Label															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
Sorel	29	19	8	2	148	121	40	Cornwall	30	19	11	0	167	132	38
Cornwall	30	19	11	0	167	132	38	Hull	31	13	15	3	113	138	29
Hull	31	13	15	3	113	138	29	Montréal	31	13	18	0	136	150	26
Montréal	31	13	18	0	136	150	26	Laval	32	9	21	2	132	166	20
Laval	32	9	21	2	132	166	20								

Compteurs LNH																			
Hier																			
Samedi																			
Classement																			
Division Frank Dillo																			
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts						
Hawerchuck, D.	Cor	34	40	74	Roux, D.	Qué	32	34	66	Lecomte, F.	Mtl	24	42	66	Valentine, C.	Sor	28	37	65
Fournier, G.	Sha	26	37	63	Gô, A.	Sor	32	28	62	Lemieux, A.	Trs	23	31	54	Delorme, G.	Chi	15	29	52
Poulin, J.	Hul	24	28	52	Chabot, J.	Hul	18	34	52										

Ligue Richelieu															
Hier															
Chambly 3 Longueuil 4															
Ce soir															
St-Jean à Delson															
Classement															
Division Frank Dillo															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
St-hyacinthe	24	20	3	1	183	99	144	Dr'ville	22	12	7	3	129	84	102
Dr'ville	22	12	7	3	129	84	102	Longueuil	22	13	8	1	97	90	98
Longueuil	22	13	8	1	97	90	98	St-Lambert	22	12	8	2	113	99	90
St-Lambert	22	12	8	2	113	99	90	Chambly	22	9	13	0	104	117	73
Chambly	22	9	13	0	104	117	73	St-Jean	23	5	17	0	110	147	64
St-Jean	23	5	17	0	110	147	64	Delson	22	4	18	1	86	171	53
Delson	22	4	18	1	86	171	53								

Ligue Midjet "AAA"															
Hier															
Samedi															
Classement															
Division Frank Dillo															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
Lac St-Louis	23	18	2	3	162	73	39	Bourassa	22	13	8	1	137	86	27
Bourassa	22	13	8	1	137	86	27	Richelieu	23	11	9	3	115	105	25
Richelieu	23	11	9	3	115	105	25	Quebec	22	11	10	1	112	112	23
Quebec	22	11	10	1	112	112	23	Mauricie	22	10	9	3	87	83	23
Mauricie	22	10	9	3	87	83	23	Laurentides	22	11	11	0	120	121	22
Laurentides	22	11	11	0	120	121	22	Montréal	22	9	11	2	113	153	20
Montréal	22	9	11	2	113	153	20	Cantons Est	22	8	14	0	104	116	16
Cantons Est	22	8	14	0	104	116	16	Laval	22	2	19	1	66	167	5
Laval	22	2	19	1	66	167	5								

Hockey universitaire															
Hier															
McGill à Trois-Rivières															
Ce soir															
Ottawa à Bishop															
Concordia à Chicoutimi															
Classement															
Division Frank Dillo															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
Concordia	8	8	0	0	80	17	16	Ottawa	10	7	3	0	61	47	14
Ottawa	10	7	3	0	61	47	14	Laval	9	6	3	0	56	38	12
Laval	9	6	3	0	56	38	12	T-Rivières	8	4	4	0	37	36	8
T-Rivières	8	4	4	0	37	36	8	Chicoutimi	9	2	6	0	36	48	5
Chicoutimi	9	2	6	0	36	48	5	Bishop	10	2	8	0	26	62	4
Bishop	10	2	8	0	26	62	4	McGill	8	1	6	1	39	56	3
McGill	8	1	6	1	39	56	3								

Ligue Intercolleégiale "AAA"															
Hier															
Samedi															
Classement															
Division Frank Dillo															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
St-Laurent	16	11	5	0	92	69	22	St-Georges	16	10	5	1	96	78	21
St-Georges	16	10	5	1	96	78	21	St-Jérôme	15	10	5	0	97	67	20
St-Jérôme	15	10	5	0	97	67	20	Thetford	15	6	8	1	74	86	13
Thetford	15	6	8	1	74	86	13	Dawson	14	5	9	0	68	91	10
Dawson	14	5	9	0	68	91	10	Limoulin	16	3	13	0	67	105	6
Limoulin	16	3	13	0	67	105	6								

Ligue Intercolleégiale "AAA"																			
Hier																			
Samedi																			
Classement																			
Division Frank Dillo																			
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts						
Carlace, C.	Daw	19	15	34	Con, J.M.	St-J	13	20	33	Quesnel, B.	St-L	18	14	32	Morin, E.	St-G	12	20	32
Alain, P.	St-J	8	23	32	Giard, D.	Daw	10	19	29	Michaud, B.	St-G	17	10	27					

Ligue Intercolleégiale "AAA"															
Hier															
Samedi															
Classement															
Division Frank Dillo															
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts		
St-Laurent	16	11	5	0	92	69	22	St-Georges	16	10	5	1	96	78	21
St-Georges	16	10	5	1	96	78	21	St-Jérôme	15	10	5	0	97	67	20
St-Jérôme	15	10	5	0	97	67	20	Thetford	15	6	8	1	74	86	13
Thetford	15	6	8	1	74	86	13	Dawson	14	5	9	0	68	91	10
Dawson	14	5	9	0	68	91	10	Limoulin	16	3	13	0	67	105	6
Limoulin	16	3	13	0	67	105	6								

Ligue Intercolleégiale "AAA"																			
Hier																			
Samedi																			
Classement																			
Division Frank Dillo																			
P	G	P	N	Pp	Pc	Pts	P	G	P	N	Pp	Pc	Pts						
Carlace, C.	Daw	19	15	34	Con, J.M.	St-J	13	20	33	Quesnel, B.	St-L	18	14	32	Morin, E.	St-G	12	20	32
Alain, P.	St-J	8	23	32	Giard, D.	Daw	10	19	29	Michaud, B.	St-G	17	10	27					

Vainqueur du trophée Heisman

'Je suis très heureux pour le club'

NEW YORK (AP) — George Rogers, le puissant demi qui a permis à l'université de la Caroline du Sud d'atteindre les sommets au football collégial, a couronné hier un véritable rêve de pauvre à riche en méritant le trophée Heisman comme meilleur joueur amateur américain.

Rogers, 6' 2" et 225 livres, qui est passé d'une série de petites villes de la Georgie avant son arrivée en Caroline du Sud, deviendra un millionnaire lors du repêchage de la NFL le printemps prochain. Il était heureux, mais dépassé lorsqu'il a été présenté aux reporters au Downtown Athletic Club qui accorde le trophée annuellement.

"Je suis très heureux pour le club, surtout que notre fiche n'était que 8-3, alors qu'on a l'habitude d'accorder le trophée à un club avec une meilleure fiche."

Rogers a obtenu 216 votes de première place, 179 votes de deuxième et 122 de troisième pour un total de 1,128 points.

Rogers a dominé le pays avec des gains de 1,781 verges au sol en conduisant la Caroline du Sud à une fiche de 8-3, ce qui a égalé le meilleur bilan de son histoire. Il a gagné plus de 100 verges en 21 matches successifs, se

classant 4e dans l'histoire de l'Association nationale collégiale athlétique avec un total de 4,958 verges.

"Durant toute la saison, je n'avais qu'une idée en tête: GAGNER. En aucun temps je n'ai pensé au trophée Heisman. Je pensais seulement à donner le meilleur de moi. La pression était forte et je suis content que ce soit terminé", d'ajouter Rogers.

Ce jeune athlète a vécu une enfance très difficile. Après le divorce de ses parents, il est demeuré avec sa mère, ses deux frères et ses deux sœurs. Ils se sont promènes de ville en ville, huit au total, avant de s'installer chez une tante à Duluth en Georgie. "La meilleure chose qui pouvait m'arriver", dit-il.

A 13 ans, il a abandonné l'école et s'est procuré de faux papiers pour pouvoir commencer à travailler.

"Il n'a pas connu ce que c'est d'avoir un vrai foyer. Il couchait souvent sur le divan chez des amis et venait dîner chez moi", de dire son instructeur Jim Carlen.

Avec l'argent qui lui sera offert au prochain repêchage, Rogers pourra fonder un vrai foyer.



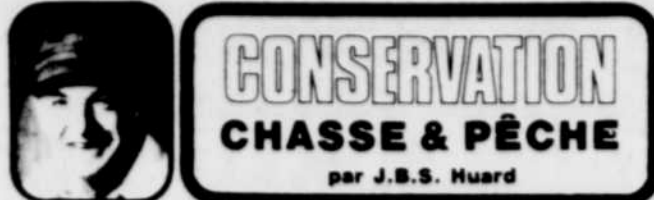
George Rogers pose avec le précieux trophée Heisman.

Athènes pose sa candidature

PARIS (AFP) — En posant la candidature d'Athènes à l'organisation des Jeux de 1988, le comité olympique hellénique a incontestablement voulu brusquer les choses quant à l'organisation permanente des J.O. en Grèce.

Transmise par télégramme très peu de temps avant la clôture du dépôt des candidatures, prévue dimanche soir à minuit, cette candidature de toute dernière minute est venue s'ajouter à celles de Melbourne (Australie) et de Nagoya (Japon). Elle était toutefois assortie d'une condition: que les Jeux olympiques se déroulent ensuite de façon permanente en Grèce.

Du point de vue de la procédure olympique, cette condition n'a pas grand sens. Une ville est candidate à l'organisation des Jeux ou ne l'est pas, un point c'est tout. Au demeurant, c'est le comité national olympique (CNO) du pays auquel elle appartient, qui soutient sa candidature et présente une demande au Comité international olympique (C.I.O.).



DES RÉFORMES SONT ENVISAGÉES

On se rappellera que nous parlions, dans cette chronique, il n'y a pas si longtemps, d'une nouvelle délimitation des zones de Chasse et Pêche dans la région afin d'avoir une meilleure compréhension de ce qui se passe réellement dans ces domaines et de faciliter également l'interprétation des règlements qui régissent ces sports et qui varient d'une zone à l'autre.

Or voilà que le ministre Lucien Lessard nous annonce une réforme qui va réduire les 53 zones actuelles de chasse et de pêche à une quinzaine de zones intégrées. L'objectif visé selon les mots du ministre "est une meilleure adaptation de la réglementation aux besoins des chasseurs et des pêcheurs pour éviter les traces inutiles qu'occasionne la complexité actuelle".

Au sujet des saisons de chasse et de pêche, on vise à en venir le plus tôt possible à une certaine permanence dans le temps. Ainsi les dates d'ouverture de saisons de chasse ou de pêche seraient fixées en permanence et seule la durée de la saison pourrait varier selon la pression de chasse et de pêche. Ce serait à notre avis un progrès réel sur la situation actuelle. On n'aurait pas à attendre comme cette année la publication des règlements pour prévoir les jours de vacances ou de congés que l'on peut consacrer à des excursions de chasse et de pêche.

LA PROTECTION DES HABITANTS

Le congrès de la Fédération québécoise de la Faune avait pour thème cette année, "La protection des habitats... c'est vital" qu'on avait illustré avec un magnifique "poster" montrant deux superbes chevreuils dans un environnement non détérioré. On peut d'ailleurs se procurer ce poster aux bureaux de la Fédération. On sait que tout au long de l'année, l'organisme provincial, au nom des pêcheurs et chasseurs québécois, a mené une dure lutte pour sauver des habitats menacés comme les marais de Kamouraska, les rivières du Sud et St-Nicholas, par le drainage agricole.

Désormais, nous annonçait le ministre Lucien Lessard, le drainage agricole sera soumis aux études d'impacts préalables pour toute modifications aux cours d'eau. De plus, il a annoncé la création d'un groupe de travail au sein de son ministère, sur la protection des habitats de la faune terrestre ou aquatique, ce qui a été accueilli avec joie par les congressistes.

Somme toute, si toutes les réformes annoncées par le ministre du Loisir, de la Chasse et de la Pêche se réalisent au cours des prochains mois, les chasseurs et les pêcheurs n'en seront que plus heureux et plus à l'aise quand ils se rendront au bord de l'eau et encore dans les bois où notre gibier pourra profiter des mesures d'aménagement qui s'annoncent.

LES ZECS DANS LA FÉDÉRATION

Selon le chroniqueur Guy Pagé de Montréal, les associations qui gèrent les ZECS (zones d'exploitation contrôlées) devraient s'unir à la Fédération Québécoise de la Faune afin d'avoir plus de poids dans leurs revendications. "Je crois que le seul moyen pour les associations qui gèrent les Zecs de voir leurs ambitions se réaliser, ce serait de s'unir à la Fédération pour qu'ensemble, utilisateurs des Zecs et associations qui se sont données pour objectif d'éduquer les chasseurs et les pêcheurs, puissent réaliser une opération Gestion de la Faune possible dans un contexte où tous les Québécois seront heureux de participer sous le vocable de l'appartenance" écrivait ce confrère la semaine dernière. Nous pouvons dire que l'opération est en bonne voie puisque plusieurs Zecs font maintenant partie de la Fédération à part entière.

CHEZ LES TRAPPEURS

Tous les trappeurs, membres ou non du conseil des Cantons de l'Est, sont invités à la réunion de l'Association provinciale des Trappeurs Indépendants qui aura lieu ce soir à 19h30, au Club Sportif, 2424 rue King ouest, à Sherbrooke. On y donnera des techniques de trappage pour le castor et le renard ainsi que des méthodes de moulage et d'écorchage en plus de présenter des films sur la faune.

Il y aura également discussion sur les nouveaux règlements en vigueur pour le trappage dans les Cantons de l'Est. Si certains changements ont été bien acceptés, par contre un certain nombre de décisions ont suscité bien des points d'interrogation dont la création de zones nouvelles pour la région.

On pourra encore enregistrer les captures d'ours pris au piège. Cette enregistrement est obligatoire cette année et un délai de quinze jours après la fermeture de la saison a été accordé pour s'y conformer. L'ex-président Laurent Cloutier aura des formules d'enregistrement à la disposition des trappeurs présents.

EMBARCATIONS MOTORISÉES

Le conseil consultatif de l'Environnement organise pour jeudi soir 4 décembre, à 19h30, des audiences publiques sur le contrôle de l'utilisation des embarcations motorisées sur les lacs du Québec. Déjà certaines municipalités ont adopté des règlements à ce sujet. Un rapport à ce sujet vient d'être déposé au ministère de l'Environnement. Pour avoir une image plus complète de la situation, on vient d'entreprendre une consultation à travers la province. A Sherbrooke, cette réunion publique aura lieu au Pavillon Armand Nadeau 200 rue Marchant.

Un bon début pour les Old Timers

DRUMMONDVILLE (RJ) — Les Old Timers de Drummondville, de l'instructeur Réal Lamothé, ont fort bien entrepris leur saison 80-81 en remportant les grands honneurs de la classe A du tournoi des Old Timers d'East Angus disputé au cours du dernier week-end.

Un filet d'Aimé Bélair, avec seulement une seconde à écouler dans la partie finale, a en effet permis à l'équipe drummondvilloise de savourer une difficile victoire de 4 à 3 sur le Breton Transport Lemridge de Sherbrooke. La victoire est d'autant plus éclatante puisque les Drummondvillois tiraient de l'arrière par 3 à 1 avec trois minutes à jouer dans le match.

Au cours du tournoi, les champions ont marqué 24 buts et n'en ont accordé que quatre. Avant leur victoire en finale, ils avaient successivement vaincu les formations d'East Angus par 10-0, Thetford Mines par 5-0 et Sherbrooke par 5-1. Aimé Bélair fut le plus productif du tournoi à l'attaque avec six filets, tandis que Roger "Pee-Wee" Côté et Roland Sawyer en marquaient quatre chacun.

Les Old Timers de Drummondville, qui sont favoris pour remporter un cinquième titre en sept ans à leur propre tournoi, qui aura lieu du 8 au 14 décembre prochains à l'Olympia Yvan Cournoyer de Drummondville-Sud, disputeront leurs prochaines compétitions extérieures le 10 janvier à Victoriaville et le 24 janvier au lac Etchemin.

Holmes: retraite en '81

Le boxeur Larry Holmes, champion mondial des poids lourds, version du Conseil mondial de la boxe, a indiqué qu'il prendrait sa retraite l'an prochain, mais seulement après avoir terrorisé tous les prétendants à sa ceinture. Holmes a annoncé qu'il voulait affronter Leon Spinks, Marty Monroe, Gerry Cooney, Mike Weaver et "quelqu'un d'autre" avant de prendre sa retraite. Au sujet d'Ali, Holmes a dit qu'il avait battu la "Légende" une fois et que cela suffisait.



Laurie Graham devait prendre la 4e et la 13e place hier à l'occasion d'une descente de pratique à Val d'Isère en prévision de la première épreuve qui aura lieu demain.

"J'ai hâte que la saison débute" — Laurie Graham

VAL D'ISERE, (PC) — "J'ai bien hâte que la saison débute, déclarait la descendeuse canadienne Laurie Graham hier, après une autre course d'entraînement couronnée de succès. Je me sens très bien, mais je ne connaîtrai ma réelle valeur que dans une épreuve."

Son enthousiasme et son optimisme sont typiques de ceux de l'équipe canadienne de ski à la veille de la saison 1980-81. La Coupe du Monde débute mercredi avec une descente féminine à Grenoble. Vendredi, les hommes en seront à leur première descente à l'endroit où Ken Read, de Calgary, a gagné sa première course en Coupe du Monde en 1975.

Pour Read, la nouvelle saison présente peut-être la dernière chance de vaincre Peter Mueller. Le skieur suisse a été le seul à devancer Read l'an dernier.

"Je continue de travailler ma technique, a dit Read. L'automne dernier, j'essayais d'améliorer certains points techniques. Il s'agit maintenant d'atteindre mon summum dès le début de la saison."

Son équipier Steve Podborski effectue un retour à la suite d'une opération au genou droit, une blessure subie en mai en Autriche.

Problème

"Je suis satisfait de mon retour en santé, a dit le

médaillé de bronze dans la descente olympique. Mon seul problème est une certaine raideur après un entraînement poussé."

En somme, il n'est pas encore en mesure de prévoir les conséquences de sa blessure. Il croit qu'elle pourrait retarder ses progrès cette saison.

Pour sa part, Read croit que la compétition sera difficile même s'il ne s'agit pas d'une année olympique.

"Il s'agira encore du même groupe de tête avec les Autrichiens Peter Wirthberger et Kweith Weirather, l'Italien Herbert Plank, le Suisse Mueller, sans oublier Podborski."

Longue disette

Les Canadiens Dave Murray et Dave Irwin connaissent une longue disette, depuis 1975 dans le cas de ce dernier.

Les deux skieurs demeurent optimistes et leur instructeur national John Ritchie partage leur optimisme.

Chris Kent, 19, de Calgary, est une nouvelle addition. Il a battu Read dans les championnats de la Nouvelle-Zélande l'été dernier et on lui prédit un brillant avenir.

Read est le premier à l'admettre, même en dépit de son inexpérience. En décembre dernier, l'instructeur des skieuses, Currie Chapman, prédisait que Laurie Chapman serait éventuellement unecandidate aux médailles. Peu de gens l'écouteront, mais Laurie en a surpris plusieurs avec sa 3e place dans les essais en vue du Critérium de la première Neige.

Read, qui s'est entraîné avec les femmes au début de novembre, prévoit que Laurie dominera les skieuses canadiennes. Toutefois, Diane Lehodey, de Calgary, qui devançait Laurie il y a 13 mois avant une blessure, pourrait bien être sa principale rivale.

Les As de Magog sentiront-ils l'odeur de la victoire?

MAGOG (JGR) — Les As Junior de Magog sentiront-ils l'odeur de la victoire ce soir alors qu'ils seront de retour dans leur château-fort où ils ont encaissé un seul revers jusqu'ici cette saison? Les Magogois viennent de mettre fin à une courte série de trois joutes sur la route en livrant deux verdicts nuls à Coaticook et Plessisville en fin de semaine dernière et ils voudront maintenant profiter du passage des Athlétiques de Windsor ce soir à compter de 20 heures pour renouer avec la victoire.

D'ailleurs, les As viennent de disputer quatre rencontres où ils ont été incapables de savourer la victoire. Qui plus est, les protégés de Karol Breton ont caressé un seul triomphe lors de leurs sept dernières parties. Voilà une fiche qui fait contraste avec l'excellent début de saison connu par les As.

Malgré cette période creuse, le gérant Rolland Rancourt se dit amplement satisfait du rendement des siens si ce n'est une mauvaise performance à Windsor il y a un peu plus d'une semaine. "On ne peut quand même pas demander mer et monde à cette équipe quand elle dispute des rencontres avec deux et même un seul défenseur en uniforme. Encore demain (ce soir), les seuls défenseurs qui seront en mesure de mettre leur nom sur l'alignement sont Luc Dion et André Giguère. Pour comble de tout, Giguère est handicapé par une blessure qui l'incommodera légèrement" de souligner Rolland Rancourt.

Parmi les défenseurs qui ne peuvent revêtir l'uniforme des as, il y a Marco Vaillancourt, présentement suspendu, et Jean Robert qui est blessé à une main. Finalement, les As sont sans nouvelle de Martin Bélanger qui a quitté l'équipe.

"Compte tenu des circonstances, je crois qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter devant la tournure des événements. D'ailleurs, je considère notre verdict nul de 5-5 dimanche dernier à Plessisville comme une victoire morale. Disputer un match à cet endroit avec seulement 11 joueurs en uniforme, exception faite des gardiens, et arracher un point au classement, faut le faire" de renchérir le gérant des As. Celui-ci ne pense plus maintenant qu'à la partie que les siens disputeront ce soir contre les Athlétiques de Windsor. Ces derniers ont repris du poil de la bête depuis quelques semaines et ils se sont approchés sensiblement des Magogois.

"Notre défaite de 7-2 à Windsor a été sans doute notre plus mauvaise performance de la campagne. Il y a eu un relâchement général de la part de tous les joueurs et le résultat final de la rencontre parle par lui-même. Ce sera différent cette fois à Magog même si Luc Dion et André Giguère sont les seuls joueurs sur qui nous pourrions compter à la ligue bleue et que nous devons convertir les attaquants René Langlois et Guy Bissonnette en défenseurs. Je suis confiant de voir les gars fournir un effort supplémentaire pour leur permettre de sortir victorieux de cette partie" a conclu Rolland Rancourt qui devra aussi se passer des services de Richard Stéven, deuxième meilleur pointeur de l'équipe.

OPINION DES LECTEURS

La Tribune, Rédaction sportive,

Le congédiement d'Alain Beaudette

Jeudi soir, le 20 Novembre, l'ex-directeur général des Cantonniers (Pierre Phaneuf) nous rejoint au domicile, pour nous apprendre que notre fils Alain Beaudette était remercié de ses services. La raison stipulée, mauvais rendement scolaire. Nous demandons une entrevue avec l'exécutif à ce sujet; le rendez-vous fut fixé pour samedi midi, avant la partie de hockey des cantonniers, à l'aréna local. Le lendemain, la nouvelle paraît déjà dans le journal et Clément Filion, président explique ce geste en ces termes: "On a toujours répété que les études avaient autant d'importance que le hockey chez les Cantonniers et on doit en arriver à cette décision lorsqu'un joueur ne fait pas l'affaire sur le plan scolaire."

N'acceptant pas cette raison on demande des explications à certains personnages de l'exécutif. Ces derniers se contredisent; on alla jusqu'à dire que c'était une mauvaise interprétation du journaliste. Par la suite, Pierre Phaneuf nous mentionne qu'il avait congédié Alain sur ce point plus que tout autre et qu'il avait agi selon la bonne volonté du conseil.

De toute façon, ce point est éclairci par un haut responsable de la Ruhe (Polyvalente) qui a été voir l'exécutif lui demandant de se retracter et de trouver une autre raison de congédiement. De plus, cette personne affirme qu'Alain n'a eu aucun échec scolaire à son école. (Ce qui a été stipulé fut rectifié. Voir référence journal La Tribune, Lundi 24 Novembre, plus appel téléphonique à la Ruhe).

Lors de notre entrevue, il fut question de quelques offenses mineures d'Alain, tout comme d'autres joueurs, mais rien qui pouvait donner suite à un congédiement. En tant que parents concernés, nous pensions qu'il fallait un manquement grave pour congédier un joueur de l'équipe. En aucun moment, nous n'avons été avisé pour nous expliquer ou nous demander d'intervenir auprès d'Alain. (N'y avait-il pas aucune raison de nous contacter). En tant que parents investisseurs, il serait honnête de la part de l'exécutif d'en avvertir les parents quant il y a des motifs valables.

De plus, jamais Alain n'a été convoqué au bureau de la direction des Cantonniers, pour y être réprimandé, sauf pour son congédiement. Il serait normal, avant de congédier quelqu'un de lui rappeler ses manquements. Il y a toujours place pour l'amélioration. On ne laisse pas croire à un individu que tout va bien, puis ça y est, aujourd'hui on te remercie de tes services. Vraiment, après avoir assisté régulièrement aux parties des Cantonniers, rien ne faisait présager d'un tel événement.

Pour toutes ses raisons nous continuons de penser fermement qu'il n'y avait pas matière à congédiement, mais plutôt une suite, de situations qui ont emmené l'exécutif à perdre le contrôle sur les événements, ces changements surviennent juste avant le départ du directeur général et il fallait donner un exemple.

M. le président, pour terminer nous vous soulignons que nous n'avons pas du tout apprécié les propos de votre directeur de l'hébergement, pour son manque de compréhension ainsi que son empressement à régler les choses. Cette lettre n'a pas pour but de nuire à l'équipe des Cantonniers mais d'informer le public sur le renvoi d'Alain.

M.Mme. Fernand Beaudette

Poursuite de \$30 millions

LA NOUVELLE-ORLÉANS — Un spectateur de boxe, déçu du championnat du monde Leonard-Duran disputé le 25 novembre dernier à la Nouvelle-Orléans, a porté plainte contre le boxeur panaméen et les promoteurs de ce combat.

M. Salvatore Manzella, de San Diego, a déposé sa plainte auprès de la cour fédérale et réclame \$30 millions de dommages et intérêts. Il estime que Roberto Duran n'a pas rempli son contrat (il a abandonné à la 8e reprise) compte tenu du prix élevé des places.

Dans sa plainte, il est dit également que Duran et les autres accusés (Don King, le promoteur, et "Facility Enterprises Inc.", l'organisateur) garantissaient implicitement et expressément que les deux boxeurs étaient en bonne santé. "Duran se devait de combattre en pleine possession de ses moyens mais, en abandonnant, il a rompu son contrat envers le public", estime M. Manzella.

GALA DE BOXE

3 DÉCEMBRE 1980 8h.00 p.m.
CEGEP DE SHERBROOKE 475, rue Parc

Billets:
4^e réservé 13^e général
11^e 14 ans et moins
avec carte d'identification.

FINALE

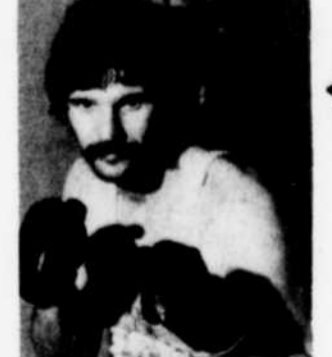
◀ **Ben Valence**
vs
Jean Deblois
Montréal



Ben Valence

DEMI-FINALE

◀ **Pierre Gagné**
vs
Tony Laflamme
Granby



Pierre Gagné

▶ **Jean Déziel**
vs
Alain Beaupré



Jean Déziel

PRÉLIMINAIRES

Jean Allard — Steve Lafond

Marco Leblanc — Mike Wheeler

Ronald Kendall — Pierre Milot





Une épaisse fumée s'élevait hier matin du site de l'explosion en chaîne qui a forcé l'évacuation de 900 personnes à Moose Jaw.

Les pompiers ont dû lutter pendant plus de six heures pour venir à bout du sinistre qui a provoqué des dégâts considérables.

Explosions en chaîne à Moose Jaw: 900 personnes évacuées

MOOSE JAW, Saskatchewan (PC) — L'explosion d'un camion-citerne rempli de mazout a détruit 30 autres camions et six bâtiments, lundi, provoquant l'évacuation de 900 personnes. Personne n'a cependant été blessé. Le directeur du service des incendies de Moose Jaw, M. Ted Belsey, a raconté que la première explosion s'est produite vers 6 h 15 du matin, à la firme de transport Willm's. Elle a été suivie de plusieurs autres, atteignant tous les camions-citernes rangés

dans le terrain de stationnement. Puis le mazout en feu a coulé dans les rues, pénétrant dans des édifices et y communiquant les flammes. Sur la Transcanadienne, on pouvait apercevoir la fumée noire de Regina, à 60 kilomètres à l'est.

Evacuation

Dans cette ville de 32.000 habitants, il a fallu en faire évacuer 900, dont les 181 pensionnaires de l'asile de vieillards St. Anthony.

Mais, dès le début de l'après-midi, les pompiers avaient réussi à maîtriser les flammes et tout le monde pouvait regagner sa demeure. L'inspecteur Stan Montgomery, de la police municipale, a cité parmi les bâtiments brûlés ceux de Willm's et de Canada's Apparel.

Ont été épargnés des flammes, a-t-il signalé, la raffinerie de Gulf Canada et l'hôpital Union, qui contient 200 lits.

Dans leur lutte contre le feu, les pom-

piers se sont servis de produits chimiques fournis par la base militaire de Moose Jaw.

Cession des actions de Nordair: Pepin se garde des ouvertures

OTTAWA (PC) — Le ministre des Transports, M. Jean-Luc Pépin, a refusé hier de s'engager à céder la majorité des actions de la compagnie Nordair à des intérêts québécois.

C'est parce qu'il désire "se garder des ouvertures" que le ministre a adopté cette position au cours d'une conversation avec des journalistes à sa sortie de la Chambre des communes, hier après-midi. Soulignant que "lorsque le fruit sera mûr, on le cueillera", M. Pépin n'a pas voulu spécifier de date pour une décision dans ce dossier. Il a souligné qu'il lui fallait régler auparavant les problèmes de l'équilibre entre les actionnaires québécois et ontariens, déterminer un modus vivendi acceptable entre les actionnaires et assurer les droits des syndicats.

Présentement, trois consortiums se livrent une lutte acharnée pour l'achat de la compagnie Nordair qu'Air Canada a acquis en 1978 et que le gouvernement avait promis de revendre aussitôt que possible à des intérêts privés. M. Pépin a déjà indiqué sa préférence pour le groupe formé par la Société d'investissements Desjardins et Québecair, mais les deux autres encore dans la course, les employés de Nordair avec, à leur tête, le président de la compagnie, M. A.F. Lizotte, ainsi que Eastern Provincial Airways ont refusé de lancer

la serviette. Toutefois, le ministre a invité hier le groupe SID-Québecair à tenir compte des durs "pépins" de la réalité dans leurs pourparlers avec le ministère des Transports.

La semaine dernière, le député conservateur de Joliette, M. Roch LaSalle, avait affirmé que "le Qué-

bec est en train de se faire passer un sapin" au profit de l'Ontario dans le dossier de la vente de Nordair. Il avait précisé que le ministre Pépin s'appretait à céder à d'intenses pressions et à vendre à des intérêts ontariens la majorité des actions de ce transporteur régional, qui étaient autrefois entre des mains québécoises.

Ceci faisait dire à M. Pépin que le député de Joliette n'avait pas réussi non plus à solutionner le problème malgré le poste impor-

tant qu'il occupait dans le cabinet du premier ministre Joe Clark. Mais, M. LaSalle a affirmé à plusieurs reprises que le gouvernement conservateur s'appretait à vendre Nordair au consortium Desjardins-Québecair lorsqu'il a été renversé.

Le cabinet du ministre Pépin a fait remarquer la semaine dernière que le gouvernement voulait profiter de cette transaction pour rationaliser le transport aérien régional dans l'Est du pays.

Kaplan s'excuse pour la mise à sac par les agents de la GRC d'un appartement

OTTAWA (PC) — Le solliciteur-général Robert Kaplan s'est excusé lundi auprès d'une famille sikh de la banlieue torontoise de North York pour les actions commises par la GRC alors qu'elle fouillait l'appartement de la famille, croyant y trouver des immigrants illégaux.

Le ministre a également déclaré aux Communes qu'il demanderait à la Gendarmerie de faire plus attention aux "sensibilités religieuses" des minorités dans le cours de ses opérations policières.

Le critique progressiste-conservateur en matière d'immigration, M. Chris Speyer, a déclaré quant à lui

que la réaction de M. Kaplan n'était pas adéquate et a réclamé que les agents de la GRC impliqués dans la fouille effectuée il y a une dizaine de jours se voient infliger des mesures disciplinaires pour leur conduite "immodérée et excessive".

M. Kaplan a présenté ses excuses à M. Fauja Singh Bains et sa famille après que M. Speyer, député de la circonscription ontarienne de Cambridge, eut dit que la GRC avait braqué un revolver sur M. Bains pour ensuite mettre son appartement à sac et violer la chambre de prières au cours d'une fouille effectuée aux petites heures du matin.

Miracle Mart

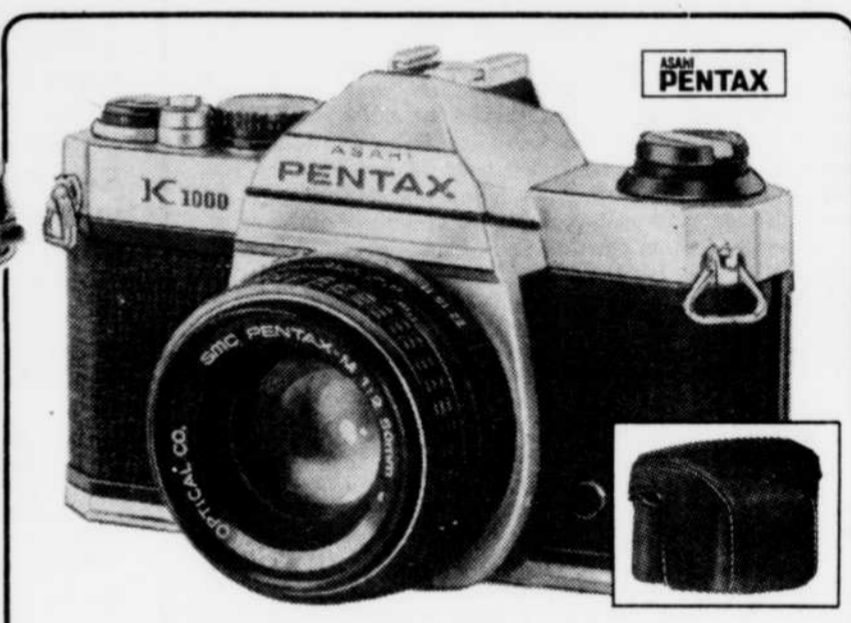
Offrez un cadeau de choix pour faire durer le plaisir



Appareil SLR AT-1 Canon avec étui

259⁹⁵

Un appareil reflex 35mm à objectif Canon 50mm F1.8. Posémètre intégré et auto-minuterie. Vitesse de 1/1000 sec à "B".



Appareil SLR K1000 Pentax avec étui

189⁹⁵

Un modèle réflex de précision 35mm avec objectif 50mm F2 SMC Pentax M et posémètre CDS incorporé. Vitesse de 1/1000 sec à "B".



79⁹⁵

Modèle de poche 742XL Vivitar

Appareil compact 110 avec mise au point par télémètre. Exposition automatique et contrôle du flash. Flash électronique intégré. Fonctionne avec deux piles "AA".

59⁹⁵

Appareil 835 Vivitar avec film et piles

Modèle de poche utilisant film 110. Objectif F5.6 avec capacité régulière 24 mm ou téléphoto 48 mm. Flash électronique intégré. Le système "Autowind" avance le film automatiquement après chaque exposition.



Magnétophone AM/FM à cassette CFM 23 Sony

119⁹⁵

Magnétophone AM/FM à cassette CFM 23 Sony. Modèle de haute qualité avec système de deux haut-parleurs et arrêt automatique à la fin du ruban. Contrôle de la tonalité. Compteur intégré et micro à condensateur. Fonctionne avec piles ou sur CA.



Magnétophone à cassette 1530A Sanyo

34⁹⁵

Un magnétophone de choix avec micro à condensateur incorporé, système d'arrêt automatique et contrôle automatique du niveau d'enregistrement. Poignée escamotable. Fonctionne avec piles ou adaptateur CA (compris).

La politique intéresse 59% des étudiants des collèges

QUEBEC (PC) — La politique a une grande importance pour 22 pour cent des étudiants de niveau collégial et 37 pour cent y accordent une importance relative.

C'est ce qui ressort des données contenues dans une étude informelle effectuée auprès d'un millier d'étudiants par un conseiller en affaires étudiantes au Cégep de Sainte-Foy, M. Ro-

land Bernier. Dans le cadre de cette enquête, M. Bernier a interrogé une centaine d'étudiants chaque année depuis 1970. L'examen des réponses

révèle que seulement 8 pour cent des étudiants sont membres d'un parti politique, 49 pour cent se disent sympathisants à un parti, 42 pour cent votent aux élections provinciales et 24 pour cent aux élections fédérales.

En comparant les données pour la période 1970 à 1979 on constate que le nombre d'étudiants qui accordaient une grande importance à la politique a fluctué entre 15 et 30 pour cent.

Leur intérêt a atteint son plus haut niveau, (30 pour cent) en 1970, année de l'élection du Parti libéral dirigé par M. Robert Bourassa.

En 1976, année de l'élection du Parti québécois, 25 pour cent des étudiants ont répondu qu'ils accordaient une grande importance à la politique.

Par ailleurs, durant la période préréférendaire, l'an dernier, cette proportion était de 22 pour cent.

C.R.T.C. : Avis de décision

Ottawa, le 19 novembre 1980

Décision CRTC 80-787, Transvision East Angus Inc., East Angus (Qué) 801151200. Conformément à l'avis public CRTC 1980-90 du 26 septembre 1980, le C.R.T.C. annonce qu'il approuve la demande de modification de la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant East Angus, en vue d'augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de \$5.56 à \$7.50.

Décision CRTC 80-788, North Hatley Transvision Inc., North Hatley (Qué) 801332900. Conformément à l'avis public CRTC 1980-90 du 26 septembre 1980, le C.R.T.C. annonce qu'il approuve la demande de modification de la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant North Hatley, en vue d'augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de \$7 à \$8, augmentation qui entrera en vigueur le 1er janvier 1981.

Décision CRTC 80-789, Paul Leblanc, faisant affaires sous le nom et la raison sociale de Transvision Weedon Enrg., Weedon (Qué) 801456500. Conformément à l'avis public CRTC 1980-90 du 26 septembre 1980, le C.R.T.C. annonce qu'il approuve la demande de modification de la licence de radiodiffusion de l'entreprise de télévision par câble desservant Weedon, en vue d'augmenter le tarif d'abonnement mensuel maximum de \$5.55 à \$7.50.

Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes Canadian Radio-television and Telecommunications Commission

Reprise des négociations avec les journalistes à Radio-Canada

MONTREAL (PC) — La société Radio-Canada et ses journalistes en grève reprennent les négociations aujourd'hui à la suite des nouvelles offres présentées par la partie patronale.

Vendredi, lors d'une première séance de négociations, les représentants de Radio-Canada ont indiqué la possibilité d'accorder des augmentations salariales plus importantes aux surnuméraires, et des hausses de sept et demi et huit pour cent, pour la première et la deuxième année de la nouvelle convention collective.

Toutefois, le secrétaire du comité de grève, M. Ubald Bernard, a dit souhaiter que la partie patronale précise ses offres, qu'il qualifie de vagues.

Selon lui, il s'agirait d'une technique d'essoufflement, que la partie patronale applique depuis le début du conflit.

Contrôleurs: Ottawa accusé d'avoir nui aux négociations

OTTAWA (PC) — Le président de la CATCA a reproché au gouvernement fédéral, lundi, d'avoir considérablement nui aux négociations qui ne font pourtant que commencer, en tentant de supprimer le droit de grève pour la plupart des 2.200 contrôleurs de l'air.

Dans une interview, M. William Robertson a rappelé que le Conseil du trésor s'est adressé à la Commission des relations de travail de la fonction publique pour que 1.782 contrôleurs soient considérés comme occupant des postes essentiels et ne puissent pas ainsi recourir à la grève.

Auparavant, a souligné M. Robertson, seulement 200 contrôleurs étaient considérés comme occupant des postes essentiels.

Ce geste, a affirmé M. Robertson, "est un signe que le gouvernement libéral est incapable de négocier, comme on s'en est rendu compte dans d'autres domaines comme la constitution et le pétrole".

Loi spéciale

Le gouvernement a jusqu'à vendredi pour répondre aux objections du syndicat devant la commission.

M. Robertson a fait remarquer que les contrôleurs avaient toujours été prêts dans le passé à assurer les services essentiels.

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LOCATION MARTINEAU
2456 ouest, rue King
Machines à laver les tapis
à la vapeur.
Agent autorisé Honda pour générateurs pompes à eau, etc.

Sears Carrefour de l'Estrie Sherbrooke
Correction
Dans notre supplément publicitaire publié aujourd'hui dans ce journal, les prix de certains articles, décrits en page 2, auraient dû se lire comme suit:

Article	No. marchandise	Rég. Spéc.	paire
05 Noeud	75215	42.95	25.77
15- Papillon	75207	42.95	25.77
21- Anneau hexagonal	75373	27.95	16.77
25- Trois cerclés	75217	47.95	28.77

Nous nous excusons auprès de notre clientèle.
Simpsons-Sears Limitée 60320

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec



Des survivants du tremblement de terre à Caposele, en Italie, essaient de ne pas perdre leur bonne humeur et, malgré la pluie et la neige, font le meilleur usage d'un bon feu de bois à l'abri de leur tente. Photo prise par Fred Ross, du Toronto Star.

Tableau terrifiant qui ne donne pas encore la pleine mesure du désastre

NAPLES (AFP) — Dimanche de neige, huitième nuit polaire ponctuée sur les hauteurs par les hullements des loups de l'Irpinie — les survivants du séisme du Mezzogiorno semblent s'être installés dans une impossible "normalité", faite de tentes détrempées ou, pour les plus fortunés, de roulottes alignées sur des places ou sur des terrains de football.

La première semaine du drame s'achève sur l'incertitude des chiffres et des bilans. Le chef du gouvernement lui-même, M. Arnaldo Forlani, a laissé entendre, dans une interview au quotidien de Florence "La Nazione", que le nombre des victimes pourrait être plus élevé que le dernier bilan ne l'indiquait (ce bilan est de 2.915 morts, chiffre à peu près inchangé depuis mercredi). "Une semaine après le tremblement de terre, nous devons dire que le tableau terrifiant qui se présente ne donne peut-être pas encore toute la mesure de la profondeur du désastre, du nombre des victimes, des souffrances des gens".

M. Forlani a défendu l'action de son gouverne-

ment et a demandé que l'on laisse de côté les polémiques pour le moment. "Les responsabilités que l'on prend trouveront un jugement objectif devant les instances appropriées, et selon les règles de la démocratie", a-t-il dit.

Solidarité

Alors qu'à Rome le gouvernement demande, au nom de la solidarité, que l'on renonce aux polémiques, en Campanie et en Basilicate, la foule morne des sinistrés se partage en deux camps: ceux qui se résignent à l'exode, dans l'espoir d'un confort "provisoire" promis par les autorités, et ceux qui choisissent de tenir bon dans la boue, la neige et l'immensi-

té des décombres.

A Sant'Angelo dei Lombardi, une toute jeune femme blonde incarne cette résistance: c'est le nouveau maire — le précédent est mort sous les décombres de l'hôtel de ville. La nouvelle mairie est une tente sur laquelle on a collé un écriteau portant l'inscription "Comune" (municipalité) tracée à la main. Pour Rossanna Remore, devenue premier citoyen de Sant'Angelo, "aujourd'hui, c'est la catastrophe, demain, il va falloir redonner vie à la ville".

Même détermination chez les paysans, loin des bourgades. "La terre tremble toujours en Basilicate, dit le père, mais cette fois-ci, c'était vraiment très exagéré". La maison a tenu, elle est fissurée, mais la famille continue d'y vivre. Pas de secours: "Les paysans, personne n'y pense, on ne pense qu'aux villes". La mère dit: "Ca passera. Ca a toujours passé. Il ne faut pas avoir peur. Nous, on ne s'en ira pas".

Exode

L'exode a pourtant commencé dimanche: selon les estimations, 500 rescapés, désormais moins menacés par les tremblements de terre que par les intempéries et les maladies pulmonaires, ont été dirigés vers des hôtels de la côte, où ils attendront le printemps prochain. Mais le nombre de personnes sinistrées dépasse 200.000. Actuellement, les autorités essaient la persuasion pour inviter les familles des 125 localités dévastées à suivre l'"Opération S" (évacuation).

LE PROVENCAL
Cuisine française
Ouvert tous les jours
5156, Boul. Bourque
Rock Forest
Rév.: (819) 854-9124

Nouvelles secousses dans les régions sinistrées

NAPLES (AP) — Une nouvelle secousse d'une magnitude de sept points sur l'échelle de Mercalli (4,6 sur l'échelle de Richter) a été ressentie à 20h05 (heure locale) dans la région de Naples, a annoncé l'Observatoire central de géophysique.

En début de journée des répliques avaient été ressenties dans la région de Pompei.

D'autre part, quatorze secousses telluriques ont été enregistrées au cours de la nuit de dimanche à lundi dans le sud de l'Italie par l'observatoire du Vésuve et le Centre national de recherches géodynamiques.

Ces secousses ont atteint des magnitudes allant de deux à six sur l'échelle de Mercalli.

Une fenêtre sur des exclusivités



décor n.w.

L'Excellence en Décoration

156 WELLINGTON NORD — SHERBROOKE 565-8484

Miracle Mart



Maintenant à prix spécial... la table de tennis sur table, de type professionnel 11/16"

Jouez au tennis sur table comme les pros! Cadre en acier léger. Permet à un seul joueur de pratiquer. Pliable pour un rangement facile. Se déplace sur des roulettes. (Filet et supports non compris). Ord. 89.99

Dunlop

Épargnez jusqu'à \$5

A. \$24.99 B. \$12.99 C. \$17.99 D. \$6.49

Raquettes pour le racquetball.
A. "Sharp-Shooter" Ord. 29.99
B. "Straight-Shooter", couvre-manche en cuir. Ord. 14.99
C. "Pro-Shooter", couvre-manche en cuir. Ord. 19.99
D. Balles Seamco. Bleu. Ord. 7.49

adidas

Adultes 18.99 Juniors 17.99

22.99

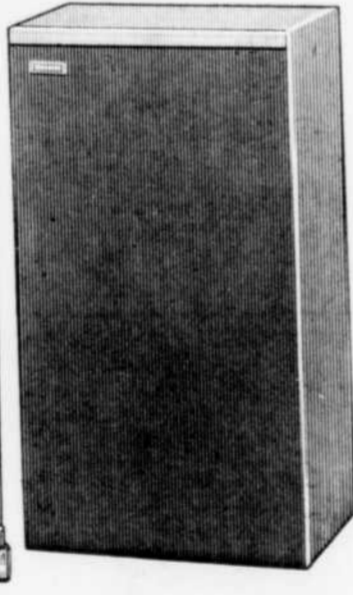
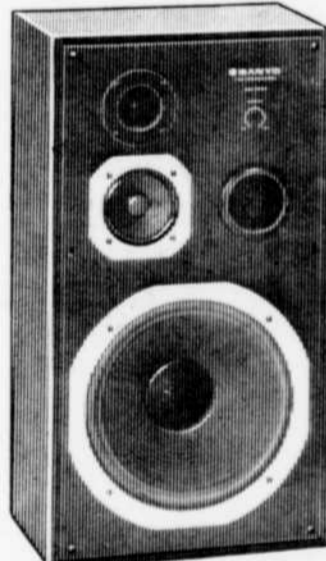
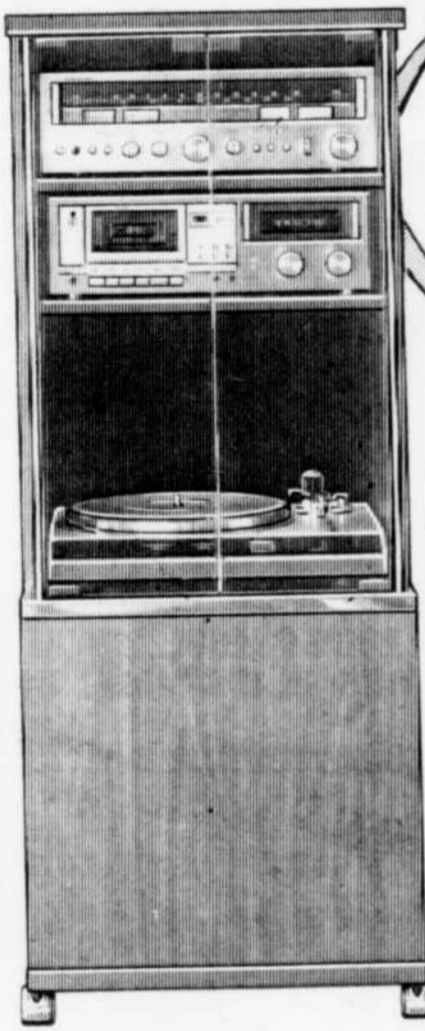
Pour vos athlètes préférés, voici un survêtement d'exercices en 100% nylon signé Adidas. Que ce soit pour votre jeune garçon ou pour l'homme de votre vie, ce survêtement est muni d'une glissière en longueur sur la veste et d'une poche au pantalon. Tailles pour juniors et seniors dans le marine/blanc ou bleu roi/ton or.

Souliers de course "Rom" pour les bons coureurs. Soulier de course très confortable confectionné de cuir pleine fleur avec semelle de caoutchouc. Pointures 4-11 avec demies.

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

Économies Sanyo sur composants assortis réunis dans leur propre étagère

De la musique vraiment douce—le son Sanyo à prix avantageux. Sanyo sait que vous voulez un haut niveau de puissance... une sensibilité rehaussée... et une distorsion réduite au minimum pour obtenir une sonorité vraiment réaliste. Sanyo vous offre les trois—à prix bien en dessous du coût des composants achetés séparément. Choisissez maintenant. Les quantités sont limitées.



Une chaîne SANYO exceptionnelle 50 watts par voie... à un prix exceptionnel.

- ★ Récepteur Sanyo AM-FM stéréo 2050
- 50 watts efficaces par voie, 20-20 000 Hz, DHT pas plus de 0.04%
- Bloc d'accord perfectionné à asservissement par quartz SOL
- ★ Tourne-disque Sanyo TP1014C
- Entraînement par courroie tout automatique, moteur servo CC
- Bras de lecture à répartiteur statique, phonolecteur magnétique inclus
- Commandes sur le devant

- ★ Enceintes acoustiques Sanyo AD4090
- Système à évent. 3 voies
- HP des graves 12 po, HP des médiums 5 po, HP des aigus 2 1/2 po à pavillon Foster
- Commande des médiums
- ★ Étagère STD715 de luxe
- Portes enveloppantes en verre pour le haut, riches portes en bois pour le bas
- Garnitures chrome élégantes. Tablettes réglables. Sur roulettes

La chaîne complète 2090 \$999.95 ou moins

En option: A ce système audio Sanyo, ajoutez le lecteur-enregistreur de cassette RD5040. Caractéristiques de haute performance et compatibilité avec bandes à particules métalliques. \$289.95 ou moins

SANYO vous rend la vie plus belle!

REGENT IMPORTING

PLAZA ROCK FOREST
TEL: 569-6516

59707

6309

Absurde d'attendre le 20 janvier pour libérer les otages

-Ronald Reagan

LOS ANGELES (AFP) — Le président élu des Etats-Unis, M. Ronald Reagan, a déclaré lundi qu'il serait "absurde" de la part de l'Iran d'attendre son entrée à la Maison blanche, le 20 janvier, pour libérer les otages américains.

Le futur chef de l'exécutif américain, qui s'adressait à quelques journalistes en sortant de chez son dentiste à Beverly Hills (Californie), a refusé de faire d'autres commentaires sur la crise iranienne.

Interrogé sur les déclarations d'un responsable iranien selon lesquelles l'Iran attendrait le 20 janvier avant de faire quoi que ce soit, M. Reagan s'est contenté de déclarer: "eh bien, c'est plutôt absurde".

D'autre part, M. Reagan a refusé de donner une quelconque indication sur son futur gouvernement, et même d'indiquer quand la composition en serait annoncée. Le président élu a enfin réaffirmé qu'il ne prendrait les rênes du pouvoir que le 20 janvier prochain, et qu'il se refusait avant cette date à empiéter sur les prérogatives du président Carter.



Ronald Reagan

D'abord guérir l'économie

LOS ANGELES (AFP) — Le président élu a déclaré dimanche qu'il allait se consacrer aux problèmes économiques pendant les premiers mois de sa présidence.

Interrogé par des journalistes à Los Angeles, alors qu'il revenait d'une journée passée à Palm Springs, en Californie, M. Reagan a déclaré: "J'ignore dans quels délais la situation économique peut être améliorée. Son processus de dégradation a été lent. Mais nous allons nous attaquer à ce problème".

Le président élu a confirmé la déclaration du même jour faite par M. Edwin Meese, directeur de son équipe de transition, selon laquelle M. Reagan "a pris des décisions précises" concernant la formation de son cabinet.

Bazars fermés dans les villes saintes

Profonds signes de division entre diverses factions en Iran

TEHERAN (AFP) — Le bazar de Téhéran — la principale puissance commerciale de l'Iran — et ceux de Machhad et Qom — les deux villes saintes du pays — ont exprimé lundi leur soutien au "clergé combattant" chiite en baissant leurs rideaux.

A Téhéran, une partie des bazars s'est rendue dans une mosquée pour dénoncer "les discours créant les divisions et s'opposant à la ligne de l'imam", selon le journal Kayhan.

A Qom et Machhad, les bazars ont été fermés pour la même raison, écrit le journal République Islamique (intégriste) qui avait fait état de manifestations la veille dans ces deux villes, avec des slogans attaquant "le gouvernement des faghih (grands théologues islamiques) et le despotisme". A Machhad, selon ce journal, des contre-manifestants favorables au clergé s'étaient opposés aux manifestants qui avaient également proclamé leur soutien au président Abolhassan Bani-Sadr.

Ce dernier, a indiqué son médecin lundi, est allé à la suite d'un refroidissement et d'une grande fatigue. Mais le président, qui n'a pas assisté dimanche à la réunion du Conseil suprême de défense, doit donner mercredi une conférence de presse.

Le principal négociateur iranien sur la question des otages, M. Behzad Nabavi, a par ailleurs souligné que

l'Iran "n'avait pas encore reçu de réponse claire des Etats-Unis" aux quatre conditions formulées par le parlement iranien pour la libération des otages.

Dans le conflit avec l'Irak, selon Téhéran, la situation tourne à l'avantage de ses forces sur tous les fronts et les responsables iraniens multiplient des déclarations optimistes à ce sujet.

Lundi, l'amiral Afzali a déclaré que la "flotte irakienne avait été presque entièrement détruite". Il a affirmé que la marine irakienne, qu'il commande, n'avait perdu dans les combats de ces derniers jours que 50 hommes et deux bateaux.

La presse iranienne a continué lundi à faire ses gros titres de la "victoire navale" et de la suprématie navale iraniennes dans le Golfe. D'après les bilans iraniens, le terminal pétrolier irakien d'Al Bakr et 11 vedettes ont été détruits — ce que dément Bagdad — ainsi qu'un bateau de transport de troupe de 1.000 tonnes.

Lundi, selon l'agence Pars, trois MiG irakiens ont été abattus par les forces iraniennes, tandis que sept chars étaient détruits et trois autres capturés dans la région d'Abadan.

Les étudiants toujours en charge des otages à Téhéran

TEHERAN (AFP) — Les otages américains n'ont pas encore été remis "complètement" au gouvernement iranien par les étudiants islamiques, a déclaré M. Behzad Hadavi, ministre iranien des affaires exécutives, dans une interview publiée lundi par le journal Ettelaat.

Cette déclaration, sur laquelle aucune précision n'a pu être obtenue lundi de source officielle iranienne, constitue un nouveau démenti aux informations selon lesquelles les otages détenus par les étudiants avaient été remis ces derniers jours au gouvernement iranien.

Les étudiants suivant la ligne de l'imam avaient annoncé au début du mois de novembre qu'ils avaient transmis au gouvernement la responsabilité des otages qu'ils détiennent. Mais quelques jours plus tard, le bureau du premier ministre avait fait savoir que ce transfert ne s'était pas produit.

CETTE SEMAINE SEULEMENT

LE SPECIALISTE EN MATERIAUX DE CONSTRUCTION

- SERVICE D'ESTIMATION
- SERVICE DE LIVRAISON (12 camions, dont 3 girafes)
- SERVICE D'INGENIEUR pour fermes de toit
- FACILITES DE CREDIT SUR PLACE

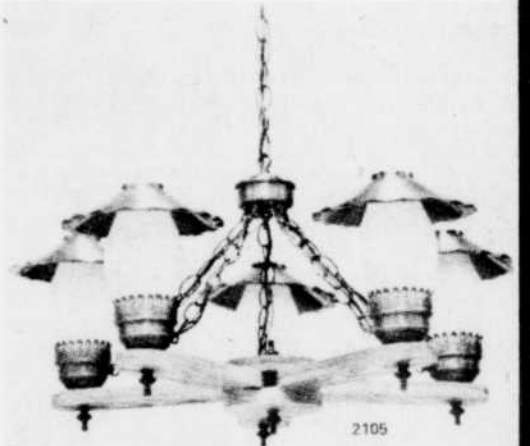
Illuminez votre foyer grâce à

LUMISOL

Une ligne complète de luminaires de style colonial-canadien.

25%

de réduction



NOUVEAU — NOUVEAU

Installez vous-mêmes vos portes facilement et rapidement.

PORTES PRE-ENCADREES

28" 30"

41³² 42¹⁸

PORTE DE LAUAN

cadrage en pin jointé, jambage en pin jointé 3" 9 16. Poignée Weiser 101.

En spécial cette semaine seulement

TUILE ACOUSTIQUE POUR PLAFOND

Dimension: 12" x 12". Blanc uni.

Rég. .19/pi.

17 pi.

VOUS RENOVEZ VOTRE SALLE DE BAIN? VOUS EN INSTALLEZ UNE AU SOUS-SOL?

GRAND SPECIAL

TUILE CERAMIQUE

Unie, à mur, 6" x 6", Modèle FM 301, 304 et 306.

Choix de couleurs. Rég. 2.10/pi. car.

165 pi. car.

Carrés de 1", à plancher. Modèle HA-203 Gold. Rég. 2.30

169 pi. car.

NOUS FABRIQUONS MEME LES FERMES DE TOIT



GASTON COTE INC.

TOUT POUR LA CONSTRUCTION ET LA RENOVATION 1000, GALT EST, SHERBROOKE, Qué. **569-9841**

VENTE

DE CHAUSSURES

(en pleine saison)

20 à 60%

DE REDUCTION

Souliers, bottes en cuir, bottines de travail, bottillons pour enfants, bottes de motoneige, etc.



BOTTILLONS EN CUIR pour enfants rég. \$28.95 **13⁹⁵**

BOTTES DE MOTONEIGE pour enfants Pointures 13 à 5. Prix Rég. 24.95 **19⁹⁵ SPECIAL**

SOULIERS POUR HOMMES largeurs D à 3e, à partir de **21⁹⁵**

GRAND SPECIAL SUR SOULIERS Gale pour hommes. Fin de stocks à prix très réduits.

BOTTINES DE TRAVAIL thermiques de marque Gorilla, bout en acier. rég. \$69.95 pour **55⁹⁵**

Aussi en magasin. **SOULIERS ET BOTTILLONS LE BARON.**

CORDONNERIE L.L. ROY ENR

Rosaire Létourneau, prop. Marchand de chaussures

Coin Alexandre et Ball, Sherbrooke **567-4141**

gc

SEMAINE DE LA RENOVATION et CONSTRUCTION!

PANNEAUX PREFINIS

Couvrez rapidement et facilement. Choix de 4 couleurs. Rég. 6.59 **5⁹⁵**

PARQUETERIE DE CHENE PRE-SABLE DUBO

Évitez le sablage. Faites-le vous-mêmes rapidement et proprement. Rég. 1.39/pi **1²⁹** sur inventaire seulement

BOIS — MATERIAUX — QUINCAILLERIE

gc

VISA

master charge

GRAND SPECIAL

TUILE CERAMIQUE

Unie, à mur, 6" x 6", Modèle FM 301, 304 et 306. Choix de couleurs. Rég. 2.10/pi. car. **165** pi. car.

Carrés de 1", à plancher. Modèle HA-203 Gold. Rég. 2.30 **169** pi. car.

NOUS FABRIQUONS MEME LES FERMES DE TOIT